



www.2e.ua



LCD
MONITOR
СВІТЛОДІОДНИЙ
МОНИТОР
ЖАРЫҚДИОДТЫ
МОНИТОР

LCD
MONITOR
СВЕТОДИОДНЫЙ
МОНИТОР

СВЕТОДИОДНЫЙ
МОНИТОР

LCD
მმონიტორი

F2425B/F2725B/A2725B

User Manual / Інструкція користувача / Пайдаланушының нұсқаулығы / İstifadəçi təlimatı /
Manual de utilizare / მომხმარებლის სახელმძღვანელო

Read this manual carefully before use / Перед використанням прочитайте інструкцію користувача / Пайдаланар
алдында пайдаланушының / Ishlatishdan oldin ushbu qo'llanmani diqqat bilan o'qing / нұсқаулығын оқып шығыңыз
/ გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ ეს სახელმძღვანელო / istifadə etməzdən əvvəl bu təlimatı diqqətlə
oxuyun / Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza.

Warnings/Safety precautions



WARNINGS/SAFETY PRECAUTIONS
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,
 DO NOT REMOVE COVER AND BACK PANEL THERE
 ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS
 INSIDE.
 IN CASE OF DAMAGE OR ERROR REFER SERVICING
 TO QUALIFIED PERSONNEL.



Lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock in case of improper usage of the product.



Exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the product.

WARNING:

Do not put the monitor in rainy or foggy places to prevent from fire or electric shock.
 To prevent scratches or damages to the LCD screen, do not knock, apply or rub the surface with sharp or hard objects or stiff cloths as well as try not to touch the LCD screen with your hands.

Any modifications to this product that have not been clearly and explicitly approved in advance by the manufacturer responsible for compliance with these regulations are forbidden.

ATTENTION:

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Important safety instructions

1. Please read all the instructions carefully before using this product.
2. The instructions should be retained after reading for future reference.
3. Please immediately pull out the AC power plug from an adapter if there is an abnormal sound or smell or the monitor has no picture, and contact after sales support.
4. The monitor should be kept free from rain, damp and dust to prevent electrical shock and short circuits. Do not cover the ventilation openings with table clothes, curtains, newspapers etc.
5. The monitor should be kept away from heating objects or direct sunlight. This product requires good ventilation. Allow 10 cm between the monitor and other appliances or built-in cabinet walls.
6. You may clean the display panel with a soft clean cloth after pulling out the power plug. Do not repeatedly wipe the panel, nor scrape, tap or strike the panel with hard objects, etc.
7. Do not wipe the monitor with any petrol chemical or alcohol-based solvents, as it will lead to product damage to the panel and cabinet.
8. Do not place the monitor on an unstable surface.
9. Do not place the power cord or other cables across a walkway in case it is trampled on, especially at the points of connection to the plug, sockets and the power cord to the appliance.
10. Unplug the appliance during a lightning storm or when it is not used for a long period of time.
11. Unplug this product when the device, power cord or plug are damaged or if the device has been

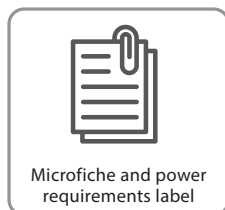
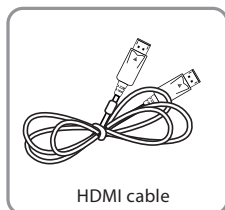
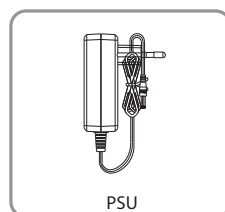
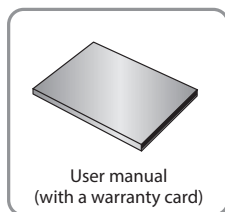
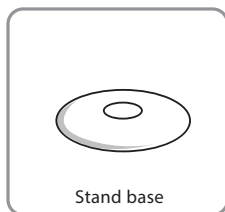
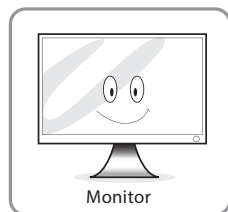
exposed to liquid or moisture, has been mechanically damaged and does not work properly and contact an authorized service centre immediately.

12. Keep this appliance away from liquids, splashes of water and do not place objects filled with liquids on it.
13. Do not disassemble the back cover as it contains high voltages inside and will cause electric shock. There is no spare parts inside. Internal adjustments and checks should only be conducted by qualified professionals.
14. Do not place naked flame sources, such as lit candles on or near the monitor. Please pull out the power plug and contact after sales support if there are abnormal objects or water in the monitor.

Operating Instructions

Components and auxiliary equipment

Before assembling and installing, check for following items to be included in this display package.



Power indicator

Indicator	Mode
No light	Power off
Light	Normal operation mode
Flash light	No input signal

Functions

Please note: This manual is a general reference guide. The appearance of the actual product may differ from that shown in the pictures.

	HDMI	HDMI input
	VGA	VGA input
	DC input 12V	DC 12V power input

Control monitor

Control with 5 buttons:

MENU	MENU key
◀	LEFT key/Contrast hot key
▶	RIGHT key/Brightness hot key
AUTO	Auto/Exit key
⏻	Power standby key

Function Key Guide may vary depending on the function or product model.
Please refer to the actual product.

OSD menu

OSD is a graphical overlay that provides information and controls on the screen of a device. It allows to see and interact with monitor settings directly on the display without the need for physical buttons.



Menu titles	Subsections	Settings	Description
BRIGHTNESS	BRIGHTNESS	0 - 100	Image Brightness Adjustment
	CONTRAST	0 - 100	Image Contrast Adjustment
	ECO	STANDARD	Standard Screen Settings
		TEXT	Optimizes the screen settings for viewing documents.
		MOVIE	Optimizes the screen settings for improving the visual effects of videos.
		GAME	Optimize the screen for computer games
		RTS	Optimize the screen for RTS (Real-Time Strategy) computer games
		FPS	Optimize the screen for computer games, first-person shooters (FPS)
	DCR	ON/OFF	Allows you to automatically adjust the brightness and contrast of the screen to display darker areas of the image.
IMAGE	H-POSITION	0 - 100	This parameter allows you to adjust the horizontal position of the image.
	V-POSITION	0 - 100	This parameter allows you to adjust the vertical position of the image.
	CLOCK	0 - 100	This parameter changes the width of the image.
	PHASE	0 - 100	This parameter reduces ghosting and makes the image clearer.
	ASPECT	WIDE/AUTO/4:3	Allows you to select one of the video playback formats
COLOR TEMP	COLOR TEMP.	WARM	The colors on the screen will have a warm tint.
		COOL	The colors on the screen will have a cool tint.
		USER	The user can adjust this parameter manually.
	RED	0 - 100	You can set your own settings for the intensity of the image color display by selecting red, green, or blue.
	BLUE	0 - 100	You can set your own settings for the intensity of the image color display by selecting red, green, or blue. (This was a duplicate in your original, so I've kept it as is).
	GREEN	0 - 100	You can set your own settings for the intensity of the image color display by selecting red, green, or blue. (This was another duplicate).

MENU SETTING	LANGUAGE	ENGLISH / УКРАЇН- СЬКА / FRANÇAIS / DEUTSCH...	This option allows you to select the language of the on-screen menu.
	OSD H. POS.	0 - 100	This option allows you to adjust the horizontal position of the on-screen menu.
	OSD V. POS.	0 - 100	This option allows you to adjust the vertical position of the on-screen menu.
	OSD TIMEOUT	0 - 100	This option allows you to set the time period for the menu to be displayed on the screen.
	TRANSPARENCY	0 - 100	This option allows you to adjust the degree of transparency of the on-screen menu.
RESET	IMAGE AUTO ADJUST		Reset image settings
	COLOR AUTO ADJUST		Reset color settings
	RESET		Reset all settings
MISC	SIGNAL SOURCE	HDMI / VGA	This option allows you to select the input signal source.
	MUTE	ON/OFF	Turns on sound (optional)
	VOLUME	0 - 100	This option allows you to change the volume of the built-in speaker.
	LOW BLUE RAY	0 - 100	This option allows you to set the level of blue light filtering.
	OVERDRIVE	ON/OFF	Pixel Overdrive technology allows you to reduce the response time and increase the refresh rate.
	Adaptive-Sync	ON/OFF	Provides smooth gameplay without tearing and stuttering by synchronizing the monitor refresh rate with the video card's frame rate.

Specifications

Model	F2425B	F2725B	A2725B
Screen size	23.8"	27"	27"
Matrix type	IPS	IPS	VA
Aspect ratio	16:9		
Viewing angles	178 °/ 178 °		
Displayable colours	16.7M		
Resolution	1920x1080		
Refresh frequency:	VGA : 1920*1080, 75Hz		
	HDMI 2.0: 1920*1080, 100Hz		
Response time	5.0ms (with OD)		
Brightness	250cd/m ²		
Contrast	1200:1	1300:1	3000:1
Interfaces	VGA, HDMI		
Built-in speakers	No		
Screen tilt	15°/5°		
Height adjustment	No		
Screen rotation (Portrait mode)	No		
Power consumption in operating mode	<30W	<36W	<36W

Standby power consumption	≤0.5W		
Wall mounting	100x100		
Monitor Power Options	12V, 2.5A	12V, 3.0A	12V, 3.0A
External power adapter parameters	100-240V, 50/60Hz, 1.0A		
Package dimensions	595*125*380	675*145*430	675*145*430mm
Weight (NET/GROSS):	3.5kg/4.32kg	4.52kg/5.62kg	4.52kg/5.62kg
Additional Information	Free-Sync		

Troubleshooting

Problem	Solution
Power cannot be turned on	◆ Check that both ends of the power cable are plugged into the socket appropriately and the wall socket is operational.
No Input signal message	◆ Check that the signal line is connected properly. ◆ Check that the power of the relevant peripherals is turned on. ◆ Check that the Input option that has been selected matches with the input signal.
Image colour or quality deteriorates	◆ Check that all the video settings are adjusted appropriately, such as brightness, contrast, colour etc.
Display warning message	◆ Check that the input signal line is properly fixed. ◆ Select the correct input signal source.

Additional information

The production date is encrypted in the serial number in the format

ERC2E * YYYYMMDD *******, where: **YYYYMMDD** - year, month and day of production.

Попередження/Запобіжні заходи



ПОПЕРЕДЖЕННЯ/ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ
РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ!
НЕ ВІДКРИВАТИ



ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ РИЗИКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ВІДКРИВАЙТЕ КОРПУС ПРИСТРОЮ ТА ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ ПРИСТРОЮ.
НЕ НАМАГАЙТЕСЯ

САМОСТІЙНО РЕМОНТУВАТИ ПРИЛАД.
У РАЗІ ПОШКОДЖЕННЯ ЧИ ПОЛОМКИ
ПРИСТРОЮ ЗВЕРНІТЬСЯ ДО АВТОРИЗОВАНОГО
СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ.



Знак блискавки у рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність неізольованої небезпечної напруги в корпусі виробу, якої достатньо для спричинення ризику ураження електричним струмом користувача у разі неналежної експлуатації виробу.



Знак оклику у рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність необхідності звернути особливу увагу на важливі інструкції з експлуатації та технічного обслуговування приладу, що позначені біля нього.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Для запобігання можливості виникнення пожежі або ураження електричним струмом, не піддавайте даний пристрій дії дощу або дії вологі.

Не протирайте монітор жорсткими ганчірками, не розміщуйте важкі та гострі предмети та намагайтеся не торкатися руками рідкокристалічного екрана, оскільки це може спричинити виникнення подряпин або його пошкодження.

Внесення змін або модифікацій до цього приладу, що заздалегідь не були чітко та ясно схвалені стороною-виробником, відповідальним за дотримання цих нормативних вимог, заборонено.

УВАГА

Прослуховування музики чи іншого контенту у навушниках на високому рівні гучності може призвести до погіршення, або навіть втрати слуху.

Основні правила з техніки безпеки

1. Перед використанням уважно ознайомтеся та прочитайте дану інструкцію.
2. Не викидайте інструкцію після прочитання для можливості консультації та звернення до неї у майбутньому.
3. Негайно витягніть штепсельну вилку з адаптера/розетки, якщо під час підключення та увімкнення монітора ви чуєте нетиповий, сторонній звук або відчуваєте неприємний запах або якщо монітор не має зображення, після чого обов'язково зверніться до служби підтримки або технічного центру.
4. Тримайте монітор подалі від вологі, бризок та дощу, уникайте потрапляння всередину пилу, щоб запобігти ризику ураження електричним струмом або виникненню короткого замикання. Не перекривайте вентиляційні отвори пристрою. Не кладіть на монітор тканини, не розміщуйте поблизу штор, газет тощо.
5. Переконайтеся, що монітор не стоїть біля нагрівальних предметів або під прямими сонячними променями. Забезпечте монітор доступом до вентиляції. Відстань між монітором та іншими приладами або стінками шафи, куди його вбудовано, повинна бути мінімум 10 см.
6. Очищати дисплей можна тільки м'якою чистою тканиною, заздалегідь вимкнувши його та

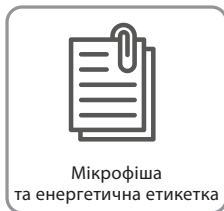
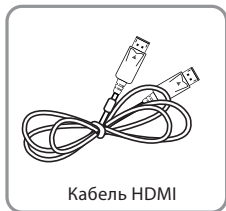
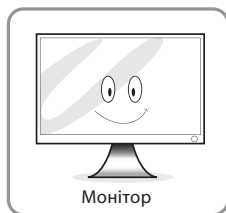
втягнувши штепсельну вилку з розетки. Не натирайте та не тисніть на екран при очищенні, не дряпайте його, не торкайтесь та не бийте по дисплею твердими, важкими предметами.

7. Не протирайте монітор засобами на бензиновій, хімічній або спиртовій основі, оскільки це може призвести до пошкодження як самого екрану, так і його корпусу.
8. Не розміщуйте монітор на нестійких поверхнях.
9. Захистіть кабель живлення від постійного наступання на нього, заземлення та перегинання, або переплітання через нього, особливо у місці з'єднання з вилкою, розетками та у точках з'єднання дроту живлення з приладом.
10. Відключайте прилад від електромережі під час грози або коли пристрій не використовується протягом тривалого періоду часу.
11. У разі пошкодження пристрою, мережевого кабелю або штепселя, а також, якщо пристрій піддавався впливу рідини або вологи, був механічно пошкоджений і не працює в належний спосіб, зверніться до авторизованого сервісного центру.
12. Не піддавайте цей прилад дії рідини, бризок води та не розміщуйте на приладі об'єкти, наповнені рідиною.
13. Не відкривайте кришку або задню панель пристрою, оскільки усі деталі всередині знаходяться під напругою та можуть призвести до ураження електричним струмом. Всередині немає деталей, що могли б обслуговуватися користувачем. Усі внутрішні налаштування та ремонт повинні проводити тільки кваліфіковані фахівці.
14. Не розміщуйте біля/на моніторі джерела відкритого полум'я, такі як свічки. Будь ласка, обов'язково витягніть штепсельну вилку з розетки та зв'яжіться із службою підтримки, якщо в монітор потрапили сторонні предмети або вода.

Інструкція з експлуатації

Комплектація та допоміжне обладнання

Перед збиранням та установкою перевірте наявність усіх комплектуючих.



Індикатор живлення

Індикатор	Режим
Не світиться	Пристрій вимкнено
Світиться	Пристрій у робочому режимі
Блимає	Немає вхідного сигналу

Функції

Зверніть увагу: дане керівництво є загальним довідковим посібником. Зовнішній вигляд фактичного продукту може відрізнятися від зображеного на малюнках.

	HDMI	вхід HDMI
	VGA	вхід VGA
	DC input 12V	вхідний роз'єм DC 12V

Роз'яснення до кнопок управління на корпусі монітора

Управління за допомогою 5 кнопок:

MENU Кнопка виклику меню



Переміщення курсору в ліво / Гаряча клавіша регулювання контрасту



Переміщення курсору в право / Гаряча клавіша регулювання яскравості

AUTO АВТОНАЛАШТУВАННЯ / Кнопка виходу

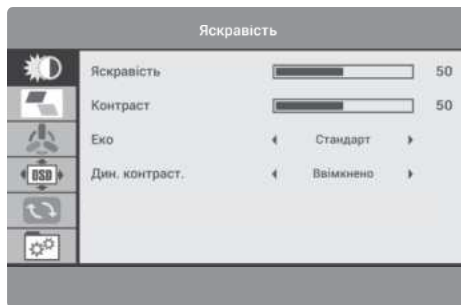


Кнопка переходу в режим очікування (режим сну)

Функції та положення кнопок керування на корпусі монітора можуть відрізнятися залежно від моделі та її функціональних характеристик. Дане керівництво є загальним довідковим посібником. Будь ласка, зверніть увагу на функції та кнопки фактичного продукту, що ви придбали.

Екранне меню

Це графічне накладання, яке надає інформацію та елементи керування на екрані пристрою. Це дозволяє переглядати налаштування монітора та взаємодіяти з ними безпосередньо на дисплеї без необхідності використання фізичних кнопок.



Розділи меню	Підрозділи	Установки	Опис
ЯСКРАВИСТЬ	ЯСКРАВИСТЬ	0 - 100	Налаштування яскравості зображення
	КОНТРАСТ	0 - 100	Налаштування контрастності зображення
	ЕКО РЕЖИМ	СТАНДАРТНО	Стандартні налаштування екрану
		ТЕКСТ	Оптимізує параметри екрану для перегляду документів.
		КІНО	Оптимізує параметри екрану для покращення візуальних ефектів відео.
		ГРА	Оптимізація екрану для комп'ютерних ігор
		RTS	Оптимізація екрану для комп'ютерних ігор RTS (Real-Time Strategy)
		FPS	Оптимізація екрану для комп'ютерних ігор, шутерів від першого лиця (FPS)
	ДІН. КОНТРАСТ(DCR)	УВІМК / ВИМК	Дозволяє автоматично регулювати яскравість і контрастність екрану для відображення темніших ділянок зображення.
ДИСПЛЕЙ	Г - ПОЗИЦІЯ	0 - 100	Параметр дозволяє регулювати горизонтальне положення зображення.
	В - ПОЗИЦІЯ	0 - 100	Параметр дозволяє регулювати вертикальне положення зображення.
	ШИРИНА	0 - 100	Параметр змінює ширину зображення.
	ФАЗА	0 - 100	Параметр зменшує ореоли та робить зображення чіткішим.
	ФОРМАТ ЗОБРАЖЕННЯ	ШИРОКИЙ / АВТО / 4:3	Дозволяє вибрати один із форматів відтворення відео
КОЛІР	ТЕМП. КОЛЬОРУ	ТЕПЛИЙ	Кольори на екрані матимуть теплий відтінок
		ХОЛОДНИЙ	Кольори на екрані матимуть холодний відтінок
		КОРИСТУВАЧА	Користувач може коригувати цей параметр за допомогою джойстика.
	ЧЕРВОНИЙ	0 - 100	Можна встановити власні налаштування інтенсивності відображення кольору зображення, вибравши червоний, зелений або синій кольори.
	ЗЕЛЕНИЙ	0 - 100	Можна встановити власні налаштування інтенсивності відображення кольору зображення, вибравши червоний, зелений або синій кольори.
	СИНИЙ	0 - 100	Можна встановити власні налаштування інтенсивності відображення кольору зображення, вибравши червоний, зелений або синій кольори.

МЕНЮ	МОВА	ENGLISH / УКРАЇН-СЬКА / FRANÇAIS / DEUTSCH...	Параметр дозволяє вибрати мову екранного меню
	Г - ПОЗИЦІЯ МЕНЮ	0 - 100	Параметр дозволяє регулювати горизонтальне положення екранного меню.
	В - ПОЗИЦІЯ МЕНЮ	0 - 100	Параметр дозволяє регулювати вертикальне положення екранного меню.
	ТАЙМЕР МЕНЮ	0 - 100	Параметр дозволяє встановити період часу відображення меню на екрані.
	ПРОЗОРИСТЬ	0 - 100	Параметр дозволяє налаштувати ступінь прозорості екранного меню.
СКИДАННЯ	АВТОРЕГ. ЗОБРАЖЕННЯ		Скидання налаштувань зображення
	АВТОРЕГ. КОЛЬОРУ		Скидання налаштувань кольору
	СКИДАННЯ		Скидання всіх налаштувань
ІНШЕ	ДЖЕРЕЛО СИГНАЛУ	HDMI / VGA	Параметр дозволяє вибрати джерело вхідного сигналу
	БЕЗ ЗВУКУ	УВІМК / ВИМК	Вмикає звук (опція)
	ГУЧНІСТЬ	0 - 100	Параметр дозволяє змінювати гучність вбудованого гучномовця
	LOW BLUE RAY	0 - 100	Параметр дозволяє встановити рівень фільтрації синього кольору.
	OVERDRIVE	УВІМК / ВИМК	Технологія переважання пікселів (Overdrive) дозволяє знизити час відгуку та збільшити частоту оновлення.
	Adaptive-Sync	УВІМК / ВИМК	Забезпечує в геймінгу плавний ігровий процес без розривів та затримок, синхронізуючи частоту оновлення монітора з частотою кадрів відеокарти.

Технічні характеристики

Модель	F2425B	F2725B	A2725B
Розмір екрану	23.8"	27"	27"
Тип матриці	IPS	IPS	VA
Співвідношення сторін	16:9		
Кути огляду	178 ° / 178 °		
Відображувані кольори	16.7M		
Роздільна здатність	1920x1080		
Частота оновлення	VGA: 1920*1080, 75 Гц		
	HDMI 2.0: 1920*1080, 100 Гц		
Час відгуку	5.0 мс (з ОД)		
Яскравість	250 кд/м²		
Контрастність	1200:1	1300:1	3000:1
Інтерфейси	VGA, HDMI		
Вбудовані динаміки	немає		
Нахил екрана	15°/5°		
Регулювання висоти	немає		

Поворот екрана (Портретний режим)	Hi		
Споживана потужність в робочому режимі	30Вт	36Вт	36Вт
Параметри живлення монітора	12В, 2.5А	12В, 3.0А	12В, 3.0А
Енергоспоживання в режимі очікування	≤0,5 Вт		
Настінне кріплення	100*100		
Параметри зовнішнього адаптера живлення	100-240В, 50/60Гц, 1,0А		
Розмір упаковки	595*125*380	675*145*430	675*145*430мм
Вага (НЕТТО/БРУТТО)	3.5кг/4.32кг	4.52кг/5.62кг	4.52кг/5.62кг
Додаткова інформація	Free-Sync		

Усунення основних несправностей

Проблема	Рішення
Неможливо включити живлення	◆ Переконайтеся, що обидва кінці кабелю живлення належним чином підключені до розетки, а сама настінна розетка працює та є справною.
На екрані з'явилося попередження про відсутність вхідного сигналу	◆ Перевірте, чи лінія вхідного сигналу підключена правильно. ◆ Перевірте, чи увімкнене живлення відповідної периферії. ◆ Переконайтеся, що вибране джерело введення відповідає каналу вхідного сигналу.
Погіршується колір або якість зображення	◆ Переконайтеся, що всі параметри відео налаштовані належним чином, наприклад як яскравість, контраст, колір тощо.
Відображення попереджувального повідомлення	◆ Переконайтеся, що лінія вхідного сигналу належним чином закріплена. ◆ Виберіть правильне джерело вхідного сигналу.

Додаткова інформація

Дата виробництва зашифрована в серійному номері у форматі **ERC2E***YYYYMMDD*******, де: **YYYYMMDD** – рік, місяць і день виробництва.

Ескертулер/Қауіпсіздік шаралары



ЕСКЕРТУ/ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҢ СОҒУ ҚАУІПІ АШПАҒЫЗ



ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҢ СОҒУ ҚАУІПІН АЗАЙТУҢҢ
ҚАҚПАҚТЫ ЖӘНЕ АРТҚЫ ПАНЕЛДІ АЛМАҒЫЗ
ПАЙДАЛАНУШЫ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТІН БӨЛШЕКТЕР
ЖОҚ

ІШІНДЕ. І ЗАЛҒАН НЕМЕСЕ ҚАТЕ ЖАҒДАЙ
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КӨРСЕТУ
БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТКЕРЛЕРГЕ.



Жебе ұшы белгісі бар найзағай
жарқылы тең бүйірлі ұшбұрыштың
шегінде қарастырылған
бар екендігі туралы пайдаланушыны
ескерту ішінде оқшауланбаған қауіпті
кернеу болуы мүмкін өнімнің қоршауы
тәуекелді құрау үшін жеткілікті шама
дұрыс емес жағдайда электр тоғының
соғуы өнімді пайдалану.



Тең бүйірдегі леп белгісі ұшбұрыш пай-
даланушыны ескертуге арналған
маңызды операцияның болуы және
әдебиеттердегі техникалық қызмет
көрсету нұсқаулары өніммен бірге
жүреді.

ЕСКЕРТУ:

Өрт немесе электр тоғының соғуын болдырмау үшін мониторды жаңбырлы немесе тұманды жерге қоймаңыз. СҚД экранына сызаттар немесе зақым келтірмеу үшін бетті қағуға, жақпауға немесе ысқылауға болмайды. немесе қатты заттарды немесе қатты шүберекті, сондай-ақ СҚД экранды қолыңызбен ұстамауға тырысыңыз.

Осы өнімге алдын ала нақты және нақты рұқсат бермеген өзгертулер осы ережелердің сақталуына жауапты өндірушіге тыйым салынады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Құлаққаптар мен құлаққаптардан шамадан тыс дыбыс қысымы есту қабілетінің жоғалуына әкелуі мүмкін.

Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

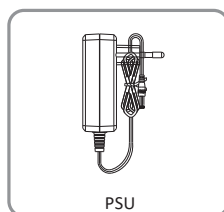
1. Осы өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.
2. Нұсқаулықтарды оқып болғаннан кейін болашақта анықтама үшін сақтау керек.
3. Қалыпты дыбыс шықса немесе адаптерден айнымалы ток қуат ашасын дереу суырыңыз иіс немесе мониторда сурет жоқ және сатудан кейінгі қолдау қызметіне хабарласыңыз.
4. Электр тоғының соғуын және қысқа соғуды болдырмау үшін мониторды жаңбырдан, ылғалдан және шаңнан таза ұстау керек тізбектер. Желдету саңылауларын үстел киімдерімен, перделермен, газеттермен және т.б. жаппаңыз.
5. Мониторды қыздыратын заттардан немесе тікелей күн сәулесінен алыс ұстау керек. Бұл өнім қажет жақсы желдету. Монитор мен басқа құрылғылар немесе кіріктірілген шкаф қабырғалары арасында 10 см қалдырыңыз.
6. Қуат ашасын суырғаннан кейін дисплей тақтасын жұмсақ таза шүберекпен тазалауға болады. Істемеймін панельді қайта-қайта сүртпеңіз, тырнамаңыз, түртпеңіз немесе қатты заттармен ұрмаңыз, т.б.
7. Мониторды бензин химиялық немесе спирт негізіндегі еріткіштермен сүртпеңіз, себебі ол соқтырады өнімнің панелі мен корпусының зақымдалуы.
8. Мониторды тұрақсыз бетке қоймаңыз.
9. Қуат сымын немесе басқа кабельдерді аяқпен басылған жағдайда, әсіресе, ашаға, розеткаларға және құрылғыға қуат сымына жалғау нүктелері.

10. Найзағай кезінде немесе ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған кезде құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
11. Құрылғы, қуат сымы немесе аша зақымдалған немесе құрылғы зақымдалған болса, бұл өнімді электр желісінен ажыратыңыз сұйықтыққа немесе ылғалға ұшыраған, механикалық зақымдалған және дұрыс жұмыс істемейді және дереу уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
12. Бұл құрылғыны сұйықтықтардан, су шашырауынан алыс ұстаңыз және сұйықтық толтырылған заттарды қоймаңыз. оған.
13. Артқы қақпақты бөлшектемеңіз, себебі оның ішінде жоғары кернеу бар және электр тогының соғуына әкеледі. Ішінде қосалқы бөлшектер жоқ. Ішкі түзетулер мен тексерулерді тек қана жүргізген жөн білікті мамандар.
14. Монитордың үстіне немесе жанына жанып тұрған шамдар сияқты ашық жалын көздерін қоймаңыз. шығарып алыңыз мониторда қалыптыдан тыс заттар немесе су болса, қуат ашасы және сатудан кейінгі қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

Пайдалану нұсқаулары

Компоненттер және қосалқы жабдықтар

Құрастыру және орнату алдында осы дисплей бумасында келесі элементтердің болуын тексеріңіз.



Қуат көрсеткіші

Жарық жоқ	Қуат өшірулі
Жарық	Қалыпты жұмыс режимі
Жарқыл шамы	Кіріс сигналы жоқ

Функциялар

Назар аударыңыз: Бұл нұсқаулық жалпы анықтамалық нұсқаулық болып табылады. Нақты өнімнің сыртқы түрі суреттерде көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.

	HDMI	HDMI кірісі
	VGA	VGA кірісі
	Тұрақты ток кірісі	Қуат кірісі 12VDC

Басқару мониторы

5 түймемен басқару:

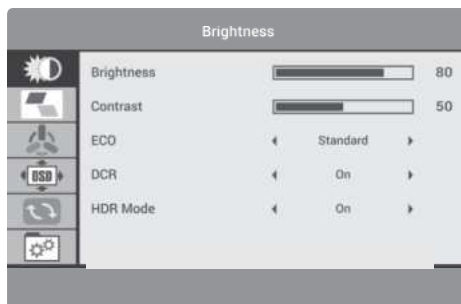
MENU	MENU пернесі
	СОЛ перне/ Контраст пернесі
	Оң жақ перне/ Жарықтық жылдам пернесі
AUTO	Автоматты/ шығу пернесі
	Қуат күту пернесі

Функция пернесі нұсқаулығы функцияға немесе өнім үлгісіне байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

Нақты өнімге жүгініңіз.

Экрандық мәзір

OSD — құрылғы экранында ақпарат пен басқару элементтерін қамтамасыз ететін графикалық қабат. Ол физикалық түймелерді қажет етпей-ақ монитор параметрлерін тікелей дисплейде көруге және өзара әрекеттесуге мүмкіндік береді.



Мәзір тақырыптары	Ішкі бөлімдер	Параметрлер	Сипаттама
BRIGHTNESS	BRIGHTNESS	0 - 100	Кескіннің жарықтығын реттеу
	CONTRAST	0 - 100	Кескін контрастын реттеу
	ECO	STANDARD	Стандартты экран параметрлері
		TEXT	Құжаттарды қарау үшін экран параметрлерін оңтайландырады.
		MOVIE	Бейнелердің көрнекі әсерлерін жақсарту үшін экран параметрлерін оңтайландырады.
		GAME	Компьютерлік ойындар үшін экранды оңтайландырыңыз
		RTS	RTS (нақты уақыттағы стратегия) компьютерлік ойындары үшін экранды оңтайландырыңыз
		FPS	Экранды компьютерлік ойындарға, бірінші адам ату ойыншыларына (FPS) оңтайландыру
	DCR	ON/OFF	Кескіннің күңгірт аймақтарын көрсету үшін экранның жарықтығы мен контрастын автоматты түрде реттеуге мүмкіндік береді.
IMAGE	H-POSITION	0 - 100	Бұл параметр кескіннің көлденең орнын реттеуге мүмкіндік береді.
	V-POSITION	0 - 100	Бұл параметр кескіннің тік орнын реттеуге мүмкіндік береді.
	CLOCK	0 - 100	Бұл параметр кескіннің енін өзгертеді.
	PHASE	0 - 100	Бұл параметр елес беруді азайтады және кескінді анық етеді.
	ASPECT	WIDE/AUTO/4:3	Бейнені ойнату пішімдерінің бірін таңдауға мүмкіндік береді
COLOR TEMP	COLOR TEMP.	WARM	Экрандағы түстер жылы реңкке ие болады.
		COOL	Экрандағы түстер салқын реңкке ие болады.
		USER	Пайдаланушы бұл параметрді қолмен реттей алады.
	RED	0 - 100	Қызыл, жасыл немесе көк түстерді таңдау арқылы кескін түсінің дисплейінің қарқындылығы үшін жеке параметрлерді орнатуға болады.
	BLUE	0 - 100	Қызыл, жасыл немесе көк түстерді таңдау арқылы кескін түсінің дисплейінің қарқындылығы үшін жеке параметрлерді орнатуға болады. (Бұл сіздің түпнұсқаңыздың көшірмесі болды, сондықтан мен оны сол күйінде қалдырдым).
	GREEN	0 - 100	Қызыл, жасыл немесе көк түстерді таңдау арқылы кескін түсінің дисплейінің қарқындылығы үшін жеке параметрлерді орнатуға болады. (Бұл басқа көшірме болды).

MENU SETTING	LANGUAGE	ENGLISH / УКРАЇНСЬКА / FRANÇAIS / DEUTSCH...	Бұл опция экрандық мәзірдің тілін таңдауға мүмкіндік береді.
	OSD H. POS.	0 - 100	Бұл опция экрандық мәзірдің тілін таңдауға мүмкіндік береді.
	OSD V. POS.	0 - 100	Бұл опция экрандық мәзірдің көлденең орнын реттеуге мүмкіндік береді.
	OSD TIMEOUT	0 - 100	Бұл опция мәзірдің экранда көрсетілетін уақыт аралығын орнатуға мүмкіндік береді.
	TRANSPARENCY	0 - 100	Бұл опция экрандық мәзірдің мөлдірлік дәрежесін реттеуге мүмкіндік береді.
RESET	IMAGE AUTO ADJUST		Кескін параметрлерін қалпына келтіріңіз
	COLOR AUTO ADJUST		Түс параметрлерін қалпына келтіріңіз
	RESET		Барлық параметрлерді қалпына келтіріңіз
MISC	SIGNAL SOURCE	HDMI / VGA	Бұл опция кіріс сигнал көзін таңдауға мүмкіндік береді.
	MUTE	ON/OFF	Дыбысты қосады (міндетті емес)
	VOLUME	0 - 100	Бұл опция кірістірілген динамиктің дыбыс деңгейін өзгертуге мүмкіндік береді.
	LOW BLUE RAY	0 - 100	Бұл опция көк жарықты сүзу деңгейін орнатуға мүмкіндік береді.
	OVERDRIVE	ON/OFF	Pixel Overdrive технологиясы жауап беру уақытын қысқартуға және жаңарту жылдамдығын арттыруға мүмкіндік береді.
	Adaptive-Sync	ON/OFF	Монитордың жаңару жылдамдығын бейне картаның кадр жиілігімен синхрондау арқылы жыртылмай және кекірусіз тегіс ойын ойнауды қамтамасыз етеді.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	F2425B	F2725B	A2725B
Экран өлшемі	23.8"	27"	27"
Матрица түрі	IPS	IPS	VA
Пікірлер арақатынасы	16:9		
Көру бұрыштары	178 °/ 178 °		
Көрсетілетін түстер	16,7М		
Ажыратымдылығы	1920x1080		
Жаңарту жиілігі:	VGA: 1920*1080, 75Гц		
	HDMI 2.0: 1920*1080, 100Гц		
Жауап беру уақыты	5,0 мс (OD бар)		
Жарықтық	250кд/м²		
Контраст	1200:1	1300:1	3000:1
Интерфейстер	VGA, HDMI		
Кірістірілген динамиктер	Жоқ		
Экранның қисаюы	15°/5°		
Биіктікті реттеу	Жоқ		
Экранды айналдыру (Портрет режимі)	Жоқ		
Жұмыс режимінде қуат тұтыну	30Вт	36Вт	36Вт
Күту режиміндегі қуатты тұтыну	≤0.5W		
Қабырғаға орнату	100x100		
Монитордың қуат параметрлері	12В, 2.5А	12В, 3.0А	12В, 3.0А
Сыртқы қуат адаптерінің параметрлері	100-240В, 50/60Гц, 1,0А		
Пакет өлшемдері	595*125*380	675*145*430	675*145*430мм
Салмағы (Таза/ЖАЛП)	3,5 кг/4,32 кг	4,52 кг/5,62 кг	4,52 кг/5,62 кг
Қосымша ақпарат	Free-Sync		

Ақаулықтарды жою

Мәселе	Шешім
Қуатты қосу мүмкін емес	◆ Қуат кабелінің екі ұшы розеткаға қосылғанын тексеріңіз дұрыс және қабырғадағы розетка жұмыс істейді.
Кіріс сигналы жоқ хабарлама	◆ Сигнал желісінің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз. ◆ Тиісті перифериялық құрылғылардың қуаты қосылғанын тексеріңіз. ◆ Таңдалған енгізу опциясы tnat параметрімен сәйкес келетінін тексеріңіз кіріс сигналы.
Кескіннің түсі немесе сапасы нашарлайды	◆ Барлық бейне параметрлерінің дұрыс реттелгенін тексеріңіз, мысалы жарықтық, контраст, түс, т.б.
Ескерту хабарын көрсету	◆ Кіріс сигнал желісінің дұрыс бекітілгенін тексеріңіз. ◆ Дұрыс кіріс сигнал көзін таңдаңыз.

Қосымша ақпарат

Өндіріс күні пішімдегі сериялық нөмірде шифрланады

ERC2E *** YYYYMMDD ***** , мұнда: YYYYMMDD - жыл, ай және өндіріс күні.

Ogohlantirishlar/Xavfsizlik choralari



**OGOHLANTIRISH / XAVFSIZLIK
CHORALARI**
**ELEKTR TOKI URISH XAVFI
OCHMANG**



ELEKTR TOKI URISH XAVFINI KASHAYTIRISH
UCHUN, QOQQOQNI VA ORQA PANELNI U YERDAN
OLMANG FOYDALANUVCHI XIZMAT BERILADIGAN
QISMLAR YO'Q ICHKIDA. I ZARAR YOKI XATO
UCHUN XIZMAT KO'RSATING
MALAKALI XODIMLARGA.



O'q belgisi bilan chaqmoq chaqnadi
teng qirrali uchburchak ichida
mo'ljallangan mavjudligi haqida
foydalanuvchini ogohlantirish
ichida izolyatsiyalanmagan xavfli
kuchlanish bo'lishi mumkin bo'lgan
mahsulot korpusi xavf yaratish uchun
etarli darajada noto'g'ri bo'lsa, elektr toki
urishi mahsulotdan foydalanish.



Teng tomonli undov belgisi uchburchak
foydalanuvchini ogohlantirish uchun
mo'ljallangan muhim operatsion
mavjudligi va adabiyotlarda texnik xizmat
ko'rsatish bo'yicha ko'rsatmalar
mahsulot bilan birga.

OGOHLANTIRISH:

Yong'in yoki elektr toki urishining oldini olish uchun monitorni yomg'irli yoki tumanli joylarga qo'ymang. LCD displeyning tiralishi yoki shikastlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun urmang, qo'llamang yoki sirtini o'tkir pichoq bilan ishqalamang. yoki qattiq narsalar yoki qattiq matolar, shuningdek, qo'llaringiz bilan LCD ekranga tegmaslikka harakat qiling. Ushbu mahsulotga oldindan aniq va aniq tasdiqlanmagan har qanday o'zgartirishlar ushbu qoidalarga rioya qilish uchun mas'ul bo'lgan ishlab chiqaruvchi tasqiqlanadi.

DIQQAT:

Eshitish vositasi va naushniklardan ortiqcha tovush bosimi eshitish qobiliyatini yo'qotishiga olib kelishi mumkin.

Muhim xavfsizlik ko'rsatmalari

1. Ushbu mahsulotni ishlatishdan oldin barcha ko'rsatmalarni diqqat bilan o'qing.
2. Ko'rsatmalarni o'qib bo'lgach, kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'yish kerak.
3. Agar g'ayritabiiy tovush chiqsa yoki adapterdan darhol AC quvvat vilkasini chiqarib oling hid yoki monitorda rasm yo'q va sotuvdan keyin yordamga murojaat qiling.
4. Elektr toki urishi va qisqa tutashuvni oldini olish uchun monitor yomg'ir, nam va changdan tozalangan bo'lishi kerak sxemalar. Shamollatish teshiklarini stol kiyimlari, pardalar, gazetalar va boshqalar bilan yopmang.
5. Monitorni isitish moslamalaridan yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlaridan uzoqroq tutish kerak. Ushbu mahsulot talab qiladi yaxshi shamollatish. Monitor va boshqa jihozlar yoki o'rnatilgan shkaf devorlari o'rtasida 10 sm masofani qoldiring.
6. Elektr vilkasini tortib olgandan keyin displey panelini yumshoq toza mato bilan tozalashingiz mumkin. Bunday qilma panelni qayta-qayta artib tashlamang, panelni qirib tashlamang, tegmang yoki qattiq narsalar bilan urmang va hokazo.
7. Monitorni benzin kimyoviy yoki alkogolli erituvchilar bilan artmang, chunki bu oqibatlariga olib keladi panel va shkafga mahsulotning shikastlanishi.
8. Monitorni beqaror yuzaga qo'ymang.
9. Elektr shnuri yoki boshqa kabellarni oyoq osti qilingan yo'lak bo'ylab qo'ymang, ayniqsa vilka, rozetkalar va elektr simini jihozga ulash joylari.
10. Jihozni chaqmoq paytida yoki uzoq vaqt ishlatilmaganda elektr tarmog'idan uzing.
11. Agar qurilma, elektr shnuri yoki vilkasi shikastlangan bo'lsa yoki qurilma shikastlangan bo'lsa, ushbu mahsulotni elektr tarmog'idan uzing suyuqlik yoki namlikka duchor bo'lgan, mexanik shikastlangan va to'g'ri ishlamaydi va darhol vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
12. Ushbu jihozni suyuqliklardan, suv sachrashidan uzoqroq tuting va suyuqlik bilan to'ldirilgan narsalarni

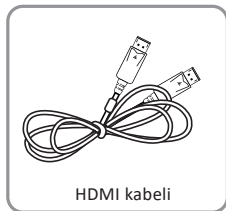
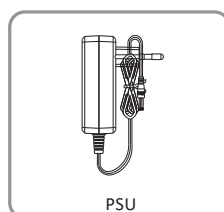
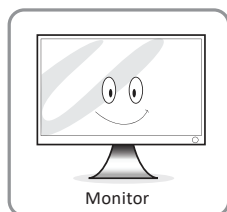
qo'ymang. uning ustida.

13. Orqa qopqoqni qismlarga ajratmang, chunki uning ichida yuqori kuchlanish mavjud va elektr toki urishiga olib keladi. Ichkarida ehtiyot qismlar yo'q. Ichki sozlash va tekshirishlar faqat tomonidan amalga oshirilishi kerak malakali mutaxassislar.
14. Yonayotgan shamlar kabi ochiq olov manbalarini monitor yoki uning yoniga qo'ymang. Iltimos, torting monitorida g'ayritabiiy narsalar yoki suv mavjud bo'lsa, elektr vilkasi va sotuvdan keyingi yordam bilan bog'laning.

Foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar

Komponentlar va yordamchi uskunalar

Yig'ish va o'rnatishdan oldin ushbu display paketiga quyidagi elementlarning kiritilishini tekshiring.



Quvvat ko'rsatkichi

Chiroq yo'q	O'chirilgan
Nur	Oddiy ish rejimi
Chiroq chiroq	Kirish signali yo'q

Funksiyalar

Iltilmos, diqqat qiling: Ushbu qo'llanma umumiy ma'lumotnomadir. Haqiqiy mahsulotning ko'rinishi rasmlarda ko'rsatilganidan farq qilishi mumkin.

	HDMI	HDMI kirish
	VGA	VGA kiritish
	DC kirish 12V	DC 12V quvvat kiritish

Nazorat monitori

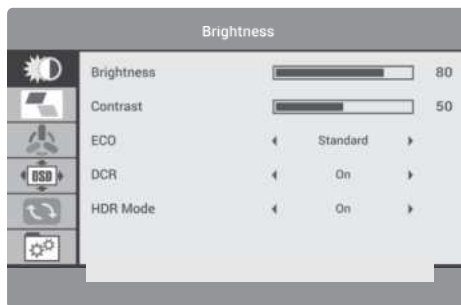
5 tugma bilan boshqarish:

MENU	MENU tugmasi
◀	CHAP tugma/ Kontrast tugmasi
▶	O'ng tugma/ Yorqinlik tugmasi
AUTO	Avtomatik/ chiqish tugmasi
⏻	Quvvatni kutish tugmasi

Funksiya tugmasi qo'llanmasi funksiya yoki mahsulot modeliga qarab farq qilishi mumkin. Iltilmos, haqiqiy mahsulotga qarang.

OSD menyusi

OSD - bu qurilma ekranida ma'lumot va boshqaruvlarni ta'minlovchi grafik qoplama. Bu jismoniy tugmalarsiz monitor sozlamalarini to'g'ridan-to'g'ri displeyda ko'rish va ular bilan ishlash imkonini beradi.



Menyu sarlavhalari	Kichik bo'limlar	Sozlamalar	Tavsif
BRIGHTNESS	BRIGHTNESS	0 - 100	Rasm yorqinligini sozlash
	CONTRAST	0 - 100	Tasvir kontrastini sozlash
	ECO	STANDARD	Standart ekran sozlamalari
		TEXT	Hujjatlarni ko'rish uchun ekran sozlamalarini optimallashtiradi.
		MOVIE	Videolarning vizual effektlarini yaxshilash uchun ekran sozlamalarini optimallashtiradi.
		GAME	Kompyuter o'yinlari uchun ekranni optimallashtirish
		RTS	RTS (Real-Time Strategy) kompyuter o'yinlari uchun ekranni optimallashtirish
		FPS	Kompyuter o'yinlari, birinchi shaxs o'tishmalari (FPS) uchun ekranni optimallashtirish
	DCR	ON/OFF	Tasvirning quyuqroq joylarini ko'rsatish uchun ekranning yorqinligi va kontrastini avtomatik ravishda sozlash imkonini beradi.
IMAGE	H-POSITION	0 - 100	Ushbu parametr tasvirning gorizontal holatini sozlash imkonini beradi.
	V-POSITION	0 - 100	Ushbu parametr tasvirning vertikal holatini sozlash imkonini beradi.
	CLOCK	0 - 100	Ushbu parametr tasvirning kengligini o'zgartiradi.
	PHASE	0 - 100	Ushbu parametr svetoorni kamaytiradi va tasvirni aniqroq qiladi.
	ASPECT	WIDE/AUTO/4:3	Videoni ijro etish formatlaridan birini tanlash imkonini beradi
COLOR TEMP	COLOR TEMP.	WARM	Ekrandagi ranglar issiq rangga ega bo'ladi.
		COOL	Ekrandagi ranglar sovuq rangga ega bo'ladi.
		USER	Foydalanuvchi ushbu parametрни qo'lda sozlashi mumkin.
	RED	0 - 100	Siz qizil, yashil yoki ko'k ranglarni tanlash orqali tasvir rangi displeyining intensivligi uchun o'z sozlamalaringizni o'rnatishingiz mumkin.
	BLUE	0 - 100	Siz qizil, yashil yoki ko'k ranglarni tanlash orqali tasvir rangi displeyining intensivligi uchun o'z sozlamalaringizni o'rnatishingiz mumkin. (Bu asl nusxangizning dublikati edi, shuning uchun uni avvalgidex saqladim).
	GREEN	0 - 100	Siz qizil, yashil yoki ko'k ranglarni tanlash orqali tasvir rangi displeyining intensivligi uchun o'z sozlamalaringizni o'rnatishingiz mumkin. (Bu boshqa dublikat edi).

MENU SETTING	LANGUAGE	ENGLISH / УКРАЇН- СЬКА / FRANÇAIS / DEUTSCH...	Ushbu parametr ekrandagi menyuni tanlash imkonini beradi.
	OSD H. POS.	0 - 100	Ushbu parametr ekrandagi menyuning gorizontal holatini sozlash imkonini beradi.
	OSD V. POS.	0 - 100	Ushbu parametr ekrandagi menyuning vertikal holatini sozlash imkonini beradi.
	OSD TIMEOUT	0 - 100	Ushbu parametr menyuning ekranda ko'rsatilishi uchun vaqt oralig'ini belgilash imkonini beradi.
	TRANSPARENCY	0 - 100	Ushbu parametr ekrandagi menyuning shaffoflik darajasini sozlash imkonini beradi.
RESET	IMAGE AUTO ADJUST		Rasm sozlamalarini tiklash
	COLOR AUTO ADJUST		Rang sozlamalarini tiklash
	RESET		Barcha sozlamalarni tiklang
MISC	SIGNAL SOURCE	HDMI / VGA	Ushbu parametr kirish signali manbasini tanlash imkonini beradi.
	MUTE	ON/OFF	Ovozni yoqadi (ixtiyoriy)
	VOLUME	0 - 100	Ushbu parametr o'rnatilgan dinamikning ovozini o'zgartirishga imkon beradi.
	LOW BLUE RAY	0 - 100	Ushbu parametr ko'k yorug'lik filtrlash darajasini belgilash imkonini beradi.
	OVERDRIVE	ON/OFF	Pixel Overdrive texnologiyasi javob vaqtini qisqartirish va yangilanish tezligini oshirish imkonini beradi.
	Adaptive-Sync	ON/OFF	Monitoring yangilanish tezligini video kartaning kadrlar tezligi bilan sinxronlash orqali yirtilmasdan va qoqilmasdan silliq o'yinni ta'minlaydi.

Texnik xususiyatlari

Model	F2425B	F2725B	A2725B
Ekran o'lchami	23.8"	27"	27"
Matritsa turi	IPS	IPS	VA
Tomonlar nisbati	16:9		
Ko'rish burchaklari	178 ° / 178 °		
Ko'rsatiladigan ranglar	16,7M		
Yangilash chastotasi:	VGA : 1920*1080, 75Hz		
	HDMI 2.0: 1920*1080, 100Hz		
Javob vaqti	5,0ms (OD bilan)		
Yorqinligi	250cd/m ²		
Kontrast	1200:1	1300:1	3000:1
Interfeyslar	VGA, HDMI		
O'rnatilgan dinamiklar	Yo'q		
Ekranning egilishi	15°/5°		
Balandlikni sozlash	Yo'q		
Ekranni aylantirish (portret rejimi)	Yo'q		
Ishlash rejimida quvvat sarfi	<30W	<36W	<36W
Kutish rejimida quvvat sarfi	≤0,5 Vt		
Devorga o'rnatish	100x100		

Monitor quvvat parametrlari	12V, 2.5A	12V, 3.0A	12V, 3.0A
Tashqi quvvat adapteri parametrlari	100-240V, 50/60Hz, 1,0A		
Paket o'lchamlari	595*125*380	675*145*430	675*145*430mm
Og'irligi (SOF/BROSS)	3,5kg/4,32kg	4,52kg/5,62kg	4,52kg/5,62kg
Qo'shimcha ma'lumot	Free-Sync		

Muammolarni bartaraf qilish; nosozliklarni TUZATISH

Muammo	Yechim
Quvvatni yoqish mumkin emas	◆ Elektr kabelining ikkala uchi rozetkaga ulanganligini tekshiring to'g'ri va devor rozetkasi ishlaydi.
Kirish signali yo'q	◆ Signal liniyasi to'g'ri ulanganligini tekshiring. ◆ Tegishli tashqi qurilmalarning quvvati yoqilganligini tekshiring. ◆ Tanlangan Kirish opsiyasi tnat bilan mos kelishini tekshiring kirish signali.
Tasvir rangi yoki sifati yomonlashadi	◆ Barcha video sozlamalari mos ravishda sozlanganligini tekshiring, masalan yorqinlik, kontrast, rang va boshqalar kabi.
Ogohlantirish xabarini ko'rsatish	◆ Kirish signal liniyasi to'g'ri o'rnatilganligini tekshiring. ◆ To'g'ri kirish signali manbasini tanlang.

Qo'shimcha ma'lumot

Ishlab chiqarish sanasi formatdagi seriya raqamida shifrlangan

ERC2E * YYYYAA *******, bu erda: **YYYYMMDD** - ishlab chiqarish yili, oyi va kuni.

Xəbərdarlıqlar/Təhlükəsizlik tədbirləri



**XƏBƏRDARLIQ/TƏHLÜKƏSİZLİK
TƏDBİRLƏRİ**
**ELEKTRİK ÇARKISI RİSKİ
AÇMAYIN**



ELEKTRİK ÇARKISI RİSKİNİ AZALTMAQ ÜÇÜN,
BURADA QAPAQI VƏ ARKA PANELİ SÖKMƏYİN
İSTİFADƏÇİYƏ XİDMƏT EDİLƏN HİSSƏ YOXDUR
İÇİNDE. İ ZƏDƏ VƏ XƏTƏ HALDA XİDMƏTƏ REHBER
EDİN İXTİSASLI KADROLARA.



Ox ucu simvolu ilə ildırım çaxması
bərabərtərəfli üçbucaq daxilində nəzərdə
tutulmuşdur olması barədə istifadəçini
xəbərdar etmək daxilində izolyasiya
edilməmiş təhlükəli gərginlik
ola biləcək məhsulun korpusu
risk yaratmaq üçün kifayət qədər
böyüklik düzgün olmayan halda elektrik
şokuməhsulun istifadəsi.



Bərabərtərəfli daxilində nida işarəsi
üçbucaq istifadəçini xəbərdar etmək üçün
nəzərdə tutulub
mühüm əməliyyatların mövcudluğu və
ədəbiyyatda texniki xidmət təlimatları
məhsulu müşayiət edir.

XƏBƏRDARLIQ:

Yangından və ya elektrik cərəyanından qorunmaq üçün monitoru yağışlı və ya dumanlı yerlərə qoymayın.
LCD ekranın cızılmasının və ya zədələnməsinin qarşısını almaq üçün səthi döyməyin, tətbiq etməyin və ya iti ilə
sürtməyin.

və ya sərt əşyalar və ya sərt parçalar, həmçinin LCD ekrana əllərinizlə toxunmamağa çalışın.

Bu məhsula əvvəlcədən aydın və açıq şəkildə təsdiq edilməmiş hər hansı dəyişiklik bu qaydalara riayət etmək
üçün məsuliyyət daşıyan istehsalçı qadağandır.

DİQQƏT:

Qulaqlıqlardan və qulaqlıqlardan həddindən artıq səs təzyiqi eşitmə itkisinə səbəb ola bilər.

Əhəmiyyətli təhlükəsizlik təlimatları

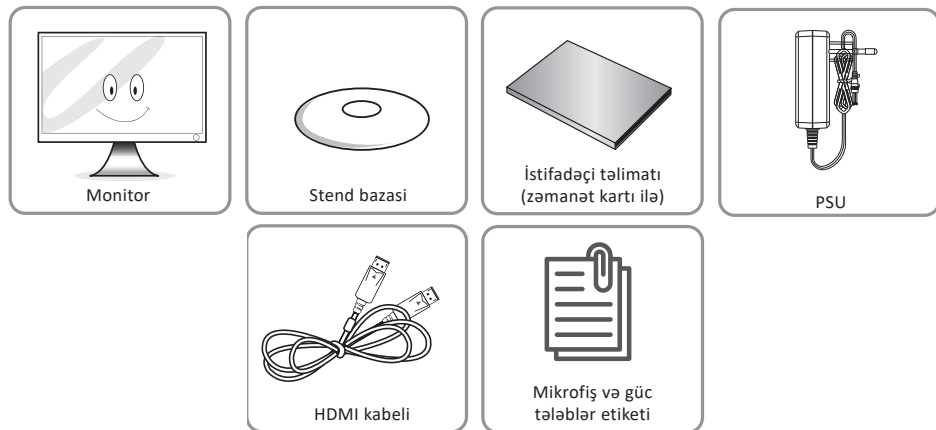
1. Bu məhsulu istifadə etməzdən əvvəl bütün təlimatları diqqətlə oxuyun.
2. Təlimat oxuduqdan sonra gələcək istinad üçün saxlanılmalıdır.
3. Zəhmət olmasa, anormal səs və ya varsa, dərhal AC elektrik fişini adapterdən çıxarın qoxu və ya monitorda
şəkil yoxdur və satışdan sonra dəstək ilə əlaqə saxlayın.
4. Elektrik cərəyanı və qısaqapanmaların qarşısını almaq üçün monitor yağışdan, nəmdən və tozdan
təmizlənməlidir sxemlər. Havalandırma dəliklərini masa paltarları, pərdələr, qəzetlər və s. ilə örtməyin.
5. Monitor qızdırılan obyektlərdən və ya birbaşa günəş işığından uzaq olmalıdır. Bu məhsul tələb edir yaxşı
havalandırma. Monitor və digər cihazlar və ya quraşdırılmış şkaflı divarları arasında 10 sm boşluq buraxın.
6. Elektrik fişini çəkəndən sonra ekran panelini yumşaq təmiz parça ilə təmizləyə bilərsiniz. etməyin paneli
təkrar-təkrar silmək, nə də qaşımaq, vurmaq və ya sərt əşyalarla vurmaq və s.
7. Monitoru hər hansı benzin kimyəvi və ya spirt əsaslı həlledicilərlə silməyin, çünki bu, səbəb olacaq
məhsulun panel və şkaflı zədələnməsi.
8. Monitoru qeyri-sabit səthə qoymayın.
9. Elektrik naqilini və ya digər kəbelləri ayaqlar altında tapdalanacağı təqdirdə, xüsusilə də, piyada keçidində
qoymayın. prize, rozetkalara və elektrik kabelinə qoşulma nöqtələri.
10. Şimşək çaxdıqda və ya uzun müddət istifadə edilmədikdə cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın.
11. Cihaz, elektrik kabeli və ya fiş zədələndikdə və ya cihaz zədələndikdə bu məhsulu elektrik şəbəkəsindən
ayırın maye və ya nəmə məruz qalmış, mexaniki zədələnmiş və düzgün işləmir və dərhal səlahiyyətli xidmət
mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
12. Bu cihazı mayelərdən, su sıçramalarından uzaq tutun və maye ilə dolu əşyalar qoymayın onun üzərində.
13. Arxa qapağı sökməyin, çünki onun içərisində yüksək gərginlik var və elektrik çarpmasına səbəb olacaq.
İçərisində ehtiyat hissələri yoxdur. Daxili düzəlişlər və yoxlamalar yalnız tərəfindən aparılmalıdır ixtisaslı
mütəxəssislər.

14. Yanan şamlar kimi açıq alov mənbələrini monitorun üstünə və ya yanına qoymayın. Zəhmət olmasa çıxarın monitorda anormal əşyalar və ya su varsa, elektrik fişini və satışdan sonra dəstək ilə əlaqə saxlayın.

Əməliyyat Təlimatları

Komponentlər və köməkçi avadanlıqlar

Quraşdırma və quraşdırmadan əvvəl bu display paketinə daxil ediləcək aşağıdakı elementləri yoxlayın.



Güc göstəricisi

İşıq yoxdur	Elektrik söndürülür
İşıq	Normal iş rejimi
Flaş işığı	Giriş signalı yoxdur

Funksiyalar

	HDMI	HDMI girişi
	VGA	VGA girişi
	DC girişi 12V	DC 12V güc girişi

Nəzarət monitoru

5 düymə ilə idarəetmə:

MENU

MENU



SOL düymə/Kontrast isti düyməsi



SAĞ düymə/Parlaqlıq isti düyməsi

AUTO

Avtomatik/Çıx düyməsi



Güc gözləmə düyməsi

Funksiya Açarıнын Bələdçisi funksiyadan və ya məhsul modelindən asılı olaraq dəyişə bilər. Zəhmət olmasa faktiki məhsula baxın.

OSD menyusu

OSD, cihazın ekranında məlumat və idarəetmələri təmin edən qrafik örtükdür. O, fiziki düymələrə ehtiyac olmadan monitor parametrlərini birbaşa ekranda görməyə və onlarla əlaqə saxlamağa imkan verir.



Menyu başlıqları	Alt bölmələr	Parametrlər	Təsvir
BRIGHTNESS	BRIGHTNESS	0 - 100	Şəkilin Parlaqlığının Tənzimlənməsi
	CONTRAST	0 - 100	Şəkil kontrastının tənzimlənməsi
	ECO	STANDARD	Standart Ekran Parametrləri
		TEXT	Sənədlərə baxmaq üçün ekran parametrlərini optimallaşdırır.
		MOVIE	Videoların vizual effektlərini yaxşılaşdırmaq üçün ekran parametrlərini optimallaşdırır.
		GAME	Kompüter oyunları üçün ekranı optimallaşdırın
		RTS	RTS (Real-Time Strategy) kompüter oyunları üçün ekranı optimallaşdırın
		FPS	Kompüter oyunları, birinci şəxs atıcıları (FPS) üçün ekranı optimallaşdırın
	DCR	ON/OFF	Şəkilin qaranlıq sahələrini göstərmək üçün ekranın parlaqlığını və kontrastını avtomatik tənzimləməyə imkan verir.

IMAGE	H-POSITION	0 - 100	Bu parametrlərsiz üfüqi mövqeyini tənzimləməyə imkan verir.
	V-POSITION	0 - 100	Bu parametrlərsiz şaquli mövqeyini tənzimləməyə imkan verir.
	CLOCK	0 - 100	Bu parametrlərsiz şəklin enini dəyişir.
	PHASE	0 - 100	Bu parametrlərsiz xəyalları azaldır və təsviri daha aydın edir.
	ASPECT	WIDE/AUTO/4:3	Video oynatma formatlarından birini seçməyə imkan verir
COLOR TEMP	COLOR TEMP.	WARM	Ekrandakı rənglər isti bir rəngə sahib olacaq.
		COOL	Ekrandakı rənglər soyuq bir rəngə sahib olacaq.
		USER	İstifadəçi bu parametrləri əl ilə tənzimləyə bilər.
	RED	0 - 100	Siz qırmızı, yaşıl və ya mavi seçərək şəklin rəng ekranının intensivliyi üçün öz parametrlərinizi təyin edə bilərsiniz.
	BLUE	0 - 100	Siz qırmızı, yaşıl və ya mavi seçərək şəklin rəng ekranının intensivliyi üçün öz parametrlərinizi təyin edə bilərsiniz. (Bu, orijinalınızda dublikat idi, ona görə də onu olduğu kimi saxladım).
MENU SETTING	GREEN	0 - 100	Siz qırmızı, yaşıl və ya mavi seçərək şəklin rəng ekranının intensivliyi üçün öz parametrlərinizi təyin edə bilərsiniz. (Bu başqa dublikat idi).
	LANGUAGE	ENGLISH / УКРАЇН-СЬКА / FRANÇAIS / DEUTSCH...	Bu seçim ekran menyusunun dilini seçməyə imkan verir.
	OSD H. POS.	0 - 100	Bu seçim ekran menyusunun üfüqi mövqeyini tənzimləməyə imkan verir.
	OSD V. POS.	0 - 100	Bu seçim ekran menyusunun şaquli mövqeyini tənzimləməyə imkan verir.
	OSD TIMEOUT	0 - 100	Bu seçim menyusunun ekranda göstərilməsi üçün vaxt müddətini təyin etməyə imkan verir.
RESET	TRANSPARENCY	0 - 100	Bu seçim ekran menyusunun şəffaflıq dərəcəsini tənzimləməyə imkan verir.
	IMAGE AUTO ADJUST		Şəkil parametrlərini sıfırlayın
	COLOR AUTO ADJUST		Rəng parametrlərini sıfırlayın
MISC	RESET		Bütün parametrləri sıfırlayın
	SIGNAL SOURCE	HDMI / VGA	Bu seçim giriş signalının mənbəyini seçməyə imkan verir.
	MUTE	ON/OFF	Səsi yandırır (istəyə bağlı)
	VOLUME	0 - 100	Bu seçim daxili dinamikin səsinə dəyişməyə imkan verir.
	LOW BLUE RAY	0 - 100	Bu seçim mavi işığın filtrasıya səviyyəsini təyin etməyə imkan verir.
	OVERDRIVE	ON/OFF	Pixel Overdrive texnologiyası cavab müddətini azaltmağa və yeniləmə sürətini artırmağa imkan verir.
MISC	Adaptive-Sync	ON/OFF	Monitorun yeniləmə sürətini video kartın kadr tezliyi ilə sinkronlaşdıraraq cırıqla və kəkələmə olmadan hamar oyun təmin edir.

Spesifikasiyalar

Model	F2425B	F2725B	A2725B
Ekran ölçüsü	23.8"	27"	27"
Matris növü	IPS	IPS	VA
Aspekt nisbəti	16:9		
Baxış bucaqları	178 °/ 178 °		
Göstərilə bilən rənglər	16.7M		
Çözünürlük	1920x1080		
Yeniləmə tezliyi:	VGA : 1920*1080, 75Hz		
	HDMI 2.0: 1920*1080, 100Hz		
Cavab müddəti	5.0ms (OD ilə)		
Parlaqlıq	250cd/m ²		
Kontrast	1200:1	1300:1	3000:1
İnterfeyslər	VGA, HDMI		
Daxili dinamiklər	Xeyr		
Ekranın əyilməsi	15°/5°		
Hündürlük tənzimlənməsi	Xeyr		
Ekranın fırlanması (Portret rejimi)	Xeyr		
İş rejimində enerji istehlakı	<30W	<36W	<36W
Gözləmə rejimində enerji istehlakı	≤0,5 W		
Divar montajı	100x100		
Monitor Güc Seçimləri	12V, 2.5A	12V, 3.0A	12V, 3.0A
Xarici güc adapterinin parametrləri	100-240V, 50/60Hz, 1,0A		
Paket ölçüləri	595*125*380	675*145*430	675*145*430mm
Çəki (xalis/Ümumi)	3,5 kq/4,32 kq	4,52 kq/5,62 kq	4,52 kq/5,62 kq
Əlavə məlumat	Free-Sync		

Problemlərin aradan qaldırılması

Problem	Həlli
Gücü açmaq mümkün deyil	◆ Elektrik kabelinin hər iki ucunun rozetkaya qoşulduğunu yoxlayın uyğun və divar rozetkəsi işlək vəziyyətdədir.
Giriş signalı mesajı yoxdur	◆ Signal xəttinin düzgün qoşulduğunu yoxlayın. ◆ Müvafiq periferik cihazların gücünün işə salındığını yoxlayın. ◆ Daxilətmə seçiminin tnat ilə uyğun olduğunu yoxlayın giriş signalı.
Şəklil rəngi və ya keyfiyyəti pisləşir	◆ Bütün video parametrlərinin uyğun şəkildə düzəldildiyini yoxlayın, məsələn kimi parlaqlıq, kontrast, rəng və s.
Xəbərdarlıq mesajını göstərir	◆ Giriş signal xəttinin düzgün şəkildə sabitləndiyini yoxlayın. ◆ Düzgün giriş signal mənbəyini seçin.

Əlavə məlumat

İstehsal tarixi formatda seriya nömrəsi ilə şifrələnir

ERC2E *** YYYYAA *****, burada: YYYYMMG - istehsal ili, ayı və günü.

Avertismente/Precauții de siguranță



**AVERTIZĂRI/MĂSURI DE
SIGURANȚĂ**
**RISC DE ELECTRICITATE NU
DEȘCHIDEȚI**



PENTRU REDUCEREA RISCULUI DE ELECTRICITATE,
NU DEMONTAȚI CAPACUL ȘI PANoul SPATE DE
ACOLO

NU SUNT PIESE SERVICE DE UTILIZATOR
INTERIOR. CAZ DE DETERMINARE SAU EROARE
CONSULTĂ LA SERVICE
LA PERSONALUL CALIFICAT.



Fulger cu simbol de vârf de săgeată
în cadrul unui triunghi echilateral este
destinat pentru a alerta utilizatorul
asupra prezenței tensiune periculoasă
neizolată în interior carcasa produsului
care poate fi din magnitudine suficientă
pentru a constitui un risc de electrocutare
în caz de necorespunzătoare utilizarea
produsului.



Semn de exclamare în cadrul unui
echilateral triunghiul este destinat
să alerteze utilizatorul prezența unor
importante operative și instrucțiuni de
întreținere din literatură care însoțește
produsul.

AVERTIZARE:

Nu așezați monitorul în locuri ploioase sau cu ceață pentru a preveni incendiile sau șocurile electrice. Pentru a preveni zgârieturile sau deteriorarea ecranului LCD, nu loviți, aplicați sau frecați suprafața cu un material ascuțit.

sau obiecte dure sau cârpe rigide, precum și încercați să nu atingeți ecranul LCD cu mâinile.

Orice modificări aduse acestui produs care nu au fost aprobate în mod clar și explicit în prealabil de către producătorul responsabil pentru respectarea acestor reglementări sunt interzise.

ATENȚIE:

Presiunea excesivă a sunetului din căști și căști poate provoca pierderea auzului.

Instrucțiuni importante de siguranță

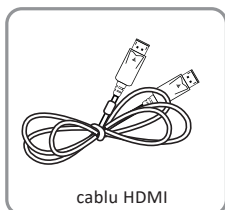
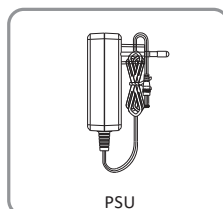
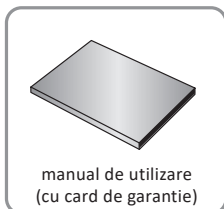
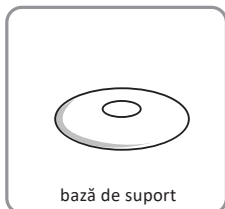
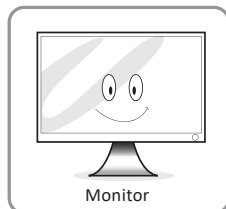
1. Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.
2. După citire, instrucțiunile trebuie păstrate pentru referințe ulterioare.
3. Vă rugăm să scoateți imediat ștecherul de alimentare de la un adaptor dacă există un sunet anormal sau miros sau monitorul nu are imagine și contactați asistența post-vânzare.
4. Monitorul trebuie ținut ferit de ploaie, umiditate și praf pentru a preveni șocurile electrice și scurtcircuitul circuite. Nu acoperiți orificiile de ventilație cu haine de masă, perdele, ziere etc.
5. Monitorul trebuie ținut departe de obiecte de încălzire sau de lumina directă a soarelui. Acest produs necesită ventilație bună. Lăsați 10 cm între monitor și alte aparate sau pereții dulapului încorporați.
6. Puteți curăța panoul afișajului cu o cârpă moale, curată, după ce ați scos ștecherul. Nu ștergeți în mod repetat panoul, nici răzuțiți, atingeți sau loviți panoul cu obiecte dure etc.
7. Nu ștergeți monitorul cu nicio substanță chimică pe bază de benzină sau solvenți pe bază de alcool, deoarece va duce la deteriorarea produsului la panou și dulap.
8. Nu așezați monitorul pe o suprafață instabilă.
9. Nu așezați cablul de alimentare sau alte cabluri peste o pasarelă în cazul în care este călcat în picioare, în special la punctele de conectare la ștecher, prizele și cablul de alimentare la aparat.
10. Deconectați aparatul din priză în timpul unei furtuni cu fulgere sau când nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp.
11. Deconectați acest produs atunci când dispozitivul, cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă dispozitivul a fost expus la lichid sau umezeală, a fost deteriorat mecanic și nu funcționează corespunzător și contactați imediat un centru de service autorizat.
12. Țineți acest aparat departe de lichide, stropi de apă și nu așezați obiecte pline cu lichide pe ea.
13. Nu dezasamblați capacul din spate deoarece conține tensiuni ridicate în interior și va provoca șoc electric. Nu există piese de schimb în interior. Ajustările și verificările interne trebuie efectuate numai de profesioniști calificați.

14. Nu amplasați surse de flacără liberă, cum ar fi lumânări aprinse, pe sau lângă monitor. Vă rugăm să scoateți ștecher și contactați asistența post-vânzare dacă există obiecte anormale sau apă în monitor.

Instrucțiuni de operare

Componente și echipamente auxiliare

Înainte de asamblare și instalare, verificați dacă următoarele elemente sunt incluse în acest pachet de afișare.



Indicator de putere

Fără lumină	Oprire
Lumină	Mod de funcționare normal
Lumină bliț	Nu există semnal de intrare

Funcții

	Intrare	HDMI
	Intrare VGA	VGA
	Intrare CC 12V CC	12V intrare alimentare

Monitor de control

Control cu 5 butoane:

MENU

MENU



Tasta STÂNGA/Tasta rapidă de contrast



Tasta DREAPTA/Tasta rapidă pentru luminozitate

AUTO

Tasta Auto/Exit



Tasta de pornire standby

Ghidul tastelor funcționale poate varia în funcție de funcție sau de modelul produsului.

Vă rugăm să consultați produsul real.

meniul OSD

OSD este o suprapunere grafică care oferă informații și comenzi pe ecranul unui dispozitiv. Vă permite să vedeți și să interacționați cu setările monitorului direct pe afișaj, fără a fi nevoie de butoane fizice.



Titluri de meniu	Subsecțiuni	Setări	Descriere
BRIGHTNESS	BRIGHTNESS	0 - 100	Reglarea luminozității imaginii
	CONTRAST	0 - 100	Reglarea contrastului imaginii
	ECO	STANDARD	Setări standard ale ecranului
		TEXT	Optimizează setările ecranului pentru vizualizarea documentelor.
		MOVIE	Optimizează setările ecranului pentru îmbunătățirea efectelor vizuale ale videoclipurilor.
		GAME	Optimizează ecranul pentru jocuri pe calculator
		RTS	Optimizează ecranul pentru jocuri pe calculator RTS (Real-Time Strategy)
		FPS	Optimizează ecranul pentru jocuri pe calculator, first-person shooter (FPS)
	DCR	ON/OFF	Vă permite să reglați automat luminozitatea și contrastul ecranului pentru a afișa zonele mai întunecate ale imaginii.

IMAGE	H-POSITION	0 - 100	Acest parametru vă permite să reglați poziția orizontală a imaginii.
	V-POSITION	0 - 100	Acest parametru vă permite să reglați poziția verticală a imaginii.
	CLOCK	0 - 100	Acest parametru modifică lățimea imaginii.
	PHASE	0 - 100	Acest parametru reduce ghosting-ul și face imaginea mai clară.
	ASPECT	WIDE/AUTO/4:3	Vă permite să selectați unul dintre formatele de redare video
COLOR TEMP	COLOR TEMP.	WARM	Culorile de pe ecran vor avea o nuanță caldă.
		COOL	Culorile de pe ecran vor avea o nuanță rece.
		USER	Utilizatorul poate ajusta manual acest parametru.
	RED	0 - 100	Puteți seta propriile setări pentru intensitatea afișajului culorilor imaginii selectând roșu, verde sau albastru. Puteți seta propriile setări pentru intensitatea afișajului culorilor imaginii selectând roșu, verde sau albastru. (Acesta a fost un duplicat al originalului, așa că l-am păstrat așa cum este).
	BLUE	0 - 100	Puteți seta propriile setări pentru intensitatea afișajului culorilor imaginii selectând roșu, verde sau albastru. (Acesta a fost un alt duplicat).
	GREEN	0 - 100	Această opțiune vă permite să selectați limba meniului de pe ecran.
MENU SETTING	LANGUAGE	ENGLISH / УКРАЇН-СЬКА / FRANÇAIS / DEUTSCH...	Această opțiune vă permite să ajustați poziția orizontală a meniului de pe ecran.
	OSD H. POS.	0 - 100	Această opțiune vă permite să ajustați poziția verticală a meniului de pe ecran.
	OSD V. POS.	0 - 100	Această opțiune vă permite să setați perioada de timp pentru afișarea meniului pe ecran.
	OSD TIMEOUT	0 - 100	Această opțiune vă permite să ajustați gradul de transparență al meniului de pe ecran.
	TRANSPARENCY	0 - 100	Resetare setări imagine
RESET	IMAGE AUTO ADJUST		Resetare setări culoare
	COLOR AUTO ADJUST		Resetare toate setările
	RESET		Această opțiune vă permite să selectați sursa semnalului de intrare.
MISC	SIGNAL SOURCE	HDMI / VGA	Această opțiune vă permite să selectați sursa semnalului de intrare.
	MUTE	ON/OFF	Activează sunetul (opțional)
	VOLUME	0 - 100	Această opțiune vă permite să modificați volumul difuzorului încorporat.
	LOW BLUE RAY	0 - 100	Această opțiune vă permite să setați nivelul de filtrare a luminii albastre.
	OVERDRIVE	ON/OFF	Tehnologia Pixel Overdrive vă permite să reduceți timpul de răspuns și să creșteți rata de reîmprospătare.
	Adaptive-Sync	ON/OFF	Oferă un joc fluid, fără întreruperi și sacadare, prin sincronizarea ratei de reîmprospătare a monitorului cu rata de cadre a plăcii video.

Specificații

Model	F2425B	F2725B	A2725B
Dimensiunea ecranului	23,8"	27"	27"
Tip matricei	IPS	IPS	VA
Raport aspect	16:9		
Unghiuri de vizualizare	178 °/ 178 °		
Culori afișabile	16,7M		
Rezoluție	1920x1080		
Frecvența de reîmprospătare:	VGA : 1920*1080, 75Hz		
	HDMI 2.0: 1920*1080, 100Hz		
Timp de răspuns	5,0ms (cu OD)		
Luminozitate	250cd/m ²		
Contrast	1200:1	1300:1	3000:1
Interfețe	VGA, HDMI		
Difuzoare încorporate	Nu		
Înclinarea ecranului	15°/5°		
Reglarea înălțimii	Nu		
Rotire ecran (mod Portret)	Nu		
Consumul de energie în modul de funcționare	<30W	<36W	<36W
Consumul de energie în standby	≤0,5 W		
Montare pe perete	100x100		
Opțiuni de alimentare monitor	12V, 2.5A	12V, 3.0A	12V, 3.0A
Parametrii adaptorului de alimentare extern	100-240V, 50/60Hz, 1,0A		
Dimensiuni pachet	595*125*380	675*145*430	675*145*430mm
Greutate (NET/BRUT)	3,5kg/4,32kg	4,52kg/5,62kg	4,52kg/5,62kg
Informații suplimentare	Free-Sync		

Depanare

Problemă	Soluție
Alimentarea nu poate fi pornită	◆ Verificați dacă ambele capete ale cablului de alimentare sunt conectate la priză corespunzător și priza de perete este funcțională.
Fără mesaj de semnal de intrare	◆ Verificați dacă linia de semnal este conectată corect. ◆ Verificați dacă alimentarea perifericelor relevante este pornită. ◆ Verificați dacă opțiunea de intrare tnat a fost selectată se potrivește cu semnal de intrare.
Culoarea sau calitatea imaginii se deteriorează	◆ Verificați dacă toate setările video sunt ajustate corespunzător, de exemplu precum luminozitatea, contrastul, culoarea etc.
Afișează mesajul de avertizare	◆ Verificați dacă linia semnalului de intrare este fixată corect. ◆ Selectați sursa corectă de semnal de intrare.

Informații suplimentare

Data producției este criptată în numărul de serie în format

ERC2E *** YYYYMMDD ***** , unde: AAAAMMDD - anul, luna și ziua producției.

გაფრთხილებები/უსაფრთხოების ზომები



**გაფრთხილებები/
უსაფრთხოების ზომები
ელექტრომოქის რისკი
არ გახსნათ**



ელექტრომოქის რისკის შესამცირებლად,
არ მოხსნათ საფარი და უკანა პანელი იქ
არ არის მომხმარებლის მიერ სერვისული
ნაწილები

მიგნიდან. დაზიანების ან შეცდომის
შემთხვევაში ვმართავ მომსახურებას
კვალიფიციურ პერსონალს.



ელვისებური ციციმი ისრის ნიშნით
ტოლგვერდა სამკუთხედის ფარგლებში
განკუთვნილია მომხმარებლის
არსებობის შესახებ გაფრთხილება
არაიზოლირებული სამიში ძაბვა მიგნით
პროდუქტის შიგთავსი, რომელიც
შეიძლება იყოს საკმარისად საკმარისად
რისკს ელექტრო შოკი არასათანადო
შემთხვევაში პროდუქტის გამოყენება.



ძახილის ნიშანი ტოლგვერდში
სამკუთხედი გამოიწვევს
მომხმარებლის გასაფრთხილებლად
მნიშვნელოვანი საოპერაციო და
ტექნიკური ინსტრუქციები
ლიტერატურაში პროდუქტის
თანმხლები.

გაფრთხილება:

არ განათავსოთ მონიტორი წვიმიან ან ნისლიან ადგილებში ხანძრის ან ელექტრომოქის თავიდან
ასაცილებლად. LCD ეკრანის ნაკაწრების ან დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, არ დააკაწროთ, არ
წაისვით და არ დაასხით ზედაპირზე ბასრი ან მყარი საგნები ან ხისტი ქსოვილები, ასევე ეცადეთ არ
შეეხოთ LCD ეკრანს ხელებით. ამ პროდუქტის ნებისმიერი მოდიფიკაცია, რომელიც არ იყო ნათლად
და ცალსახად წინასწარ დამტკიცებული კომპანიის მიერ მწარმოებელი, რომელიც პასუხისმგებელია ამ
წესების დაცვაზე, აკრძალულია.

ყურადღება:

ყურსასმენებისა და ყურსასმენების გადაჭარბებულმა ხმის წნევამ შეიძლება გამოიწვიოს სმენის
დაქვეითება.

უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

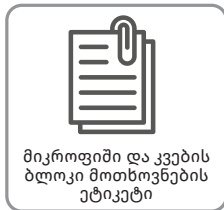
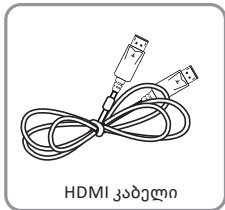
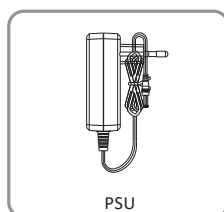
1. გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ყველა ინსტრუქცია ამ პროდუქტის გამოყენებამდე.
2. ინსტრუქციები უნდა ინახებოდეს წაკითხვის შემდეგ შემდგომი მითითებისთვის.
3. გთხოვთ, დაუყოვნებლივ ამოიღოთ AC კვების ბლოკი ადაპტერიდან, თუ არის არანორმალური ხმა
ან სუნი ან მონიტორს არ აქვს სურათი და დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომ მხარდაჭერას.
4. მონიტორი დაცული უნდა იყოს წვიმისგან, ნესტისაგან და მტკრისგან, რათა თავიდან იქნას
აცილებული ელექტრომოქი და მოკლე სქემები. არ დაფაროთ სავენტილაციო ღიობები მაგიდის
ტანსაცმლით, ფარდებით, გაზეთებით და ა.შ.
5. მონიტორი დაცული უნდა იყოს გამათბობელი ობიექტებისგან ან შუის პირდაპირი სხივებისგან.
ეს პროდუქტი მოითხოვსკარგი ვენტილაცია. დაუშვით 10 სმ მონიტორსა და სხვა მოწყობილობებს
შორის ან ჩამენებულ კაბინეტის კედლებს შორის.
6. თქვენ შეგიძლიათ განმინდეთ ეკრანის პანელი რბილი სუფთა ქსოვილით დენის შტეფსელიდან
გამოყვანის შემდეგ. ნუ განმეორებთ წამალეთ პანელი, არც გახეხეთ, შეეხოთ ან დაარტყით
პანელს მყარი საგნებით და ა.შ.
7. არ წამოღოთ მონიტორი ბუნზინის ქიმიური ან ალკოჰოლზე დაფუძნებული გამხსნელებით,
რადგან ეს გამოიწვევს პროდუქტის დაზიანება პანელისა და კაბინეტისთვის.
8. არ მოათავსოთ მონიტორი არასტაბილურ ზედაპირზე.
9. არ მოათავსოთ დენის კაბელი ან სხვა კაბელები ბილიკზე, თუ ის გათვლებულია, განსაკუთრებით
შტეფსელთან, სოკეტებთან და მოწყობილობასთან კვების კაბელთან შეერთების წერტილებში.
10. გამორთეთ მოწყობილობა ელვისებური ქარიშხლის დროს ან როდესაც ის არ არის გამოყენებული
დიდი ხნის განმავლობაში.
11. გამორთეთ ეს პროდუქტი, როდესაც მოწყობილობა, დენის კაბელი ან შტეფსელი დაზიანებულია
ან თუ მოწყობილობა დაზიანებულია ექვემდებარება სითხეს ან ტენიანობას, მექანიკურად
დაზიანებულია და არ მუშაობს გამართულად და დაუყოვნებლივ დაუკავშირდით უფლებამოსილ
სერვის ცენტრს.

12. შეინახეთ ეს მოწყობილობა სითხეებისგან, წყლის სპრეისგან და არ მოათავსოთ სითხეებით სავსე საგნები მასზე.
13. არ დაშალოთ უკანა საფარი, რადგან ის შეიგნით შეიცავს მაღალ ძაბვებს და გამოიწვევს ელექტრო დარტყმას. შეიგნით არ არის სათადარიგო ნაწილები. მიდა კორექტირება და შემოწმება უნდა განხორციელდეს მხოლოდ კვალიფიციური პროფესიონალები.
14. არ მოათავსოთ მიშველი ცეცხლის წყაროები, როგორიცაა ანთებული სანთლები მონიტორზე ან მის მახლობლად. გთხოვთ, ამოიღეთ დენის შტეფსელი და დაუკავშირდით გაყიდვის შემდგომ მხარდაჭერას, თუ მონიტორში არის პათოლოგიური ობიექტები ან წყალი.

ოპერაციული ინსტრუქციები

კომპონენტები და დამხმარე აღჭურვილობა

აწყოებამდე და ინსტალაციამდე შეამოწმეთ შემდეგი ელემენტები, რომლებიც შედის ამ ჩვენების პაკეტში.



დენის მაჩვენებელი

შუქი არ არის	გამორთული
მსუბუქი	ნორმალური მუშაობის რეჟიმი
ფლუმ შუქი	შეყვანის სიგნალი არ არის

ფუნქციები

	HDMI	HDMI შეყვანა
	VGA	VGA შეყვანა
	DC შეყვანა 12V	DC 12V კვების შეყვანა

კონტროლი მონიტორი

კონტროლი 5 დილაკით:

MENU

MENU



LEFT დილაკი/კონტრასტის ცხელი კლავიატურა



მარჯვენა დილაკი/სიკაშკაშის ცხელი კლავიატურა

AUTO

ავტომატური/გასვლის გასაღები



ჩართვის ლოდინის გასაღები

ფუნქციის გასაღების სახელმძღვანელო შეიძლება განსხვავდებოდეს ფუნქციის ან პროდუქტის მოდელის მიხედვით. გთხოვთ, მიმართოთ რეალურ პროდუქტს.

OSD მენიუ

OSD არის გრაფიკული გადაფარვა, რომელიც უზრუნველყოფს ინფორმაციას და კონტროლს მოწყობილობის ეკრანზე. ის საშუალებას გაძლევთ ნახოთ და დაუკავშირდეთ მონიტორის პარამეტრებს პირდაპირ ეკრანზე ფიზიკური დილაკების საჭიროების გარეშე.



მენიუს სათაურები	ქვესექციები	პარამეტრები	აღწერა
BRIGHTNESS	BRIGHTNESS	0 - 100	სურათის სიკაშკაშის რეგულირება
	CONTRAST	0 - 100	სურათის კონტრასტის რეგულირება
	ECO	STANDARD	ეკრანის სტანდარტული პარამეტრები
		TEXT	ეკრანის პარამეტრების ოპტიმიზაცია დოკუმენტების სანახავედ.
		MOVIE	ეკრანის პარამეტრების ოპტიმიზაცია ვიდეოების ვიზუალური ეფექტების გასაუმჯობესებლად.
		GAME	ეკრანის ოპტიმიზაცია კომპიუტერული თამაშებისთვის
		RTS	ეკრანის ოპტიმიზაცია RTS (რეალურ დროში სტრატეგიული) კომპიუტერული თამაშებისთვის
		FPS	ეკრანის ოპტიმიზაცია კომპიუტერული თამაშებისთვის, პირველი პირის შუტერებისთვის (FPS)
	DCR	ON/OFF	საშუალებას გაძლევთ ავტომატურად დაარეგულიროთ ეკრანის სიკაშკაშე და კონტრასტი გამოსახულების უფრო მუქი უბნების საჩვენებლად.

IMAGE	H-POSITION	0 - 100	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ დაარეგულიროთ გამოსახულების ჰორიზონტალური პოზიცია.
	V-POSITION	0 - 100	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ დაარეგულიროთ გამოსახულების ვერტიკალური პოზიცია.
	CLOCK	0 - 100	ეს პარამეტრი ცვლის გამოსახულების სიგანეს.
	PHASE	0 - 100	ეს პარამეტრი ამცირებს არდოლებს და ხდის გამოსახულებას უფრო მკაფიოს.
	ASPECT	WIDE/AUTO/4:3	საშუალებას გაძლევთ აირჩიოთ ვიდეოს დაკვრის ერთ-ერთი ფორმატი
COLOR TEMP	COLOR TEMP.	WARM	ეკრანზე ფერებს ექნებათ თბილი ელფერი.
		COOL	ეკრანზე ფერებს ექნებათ ცივი ელფერი.
		USER	მომხმარებელს შეუძლია ამ პარამეტრის ხელით რეგულირება.
	RED	0 - 100	თქვენ შეგიძლიათ დააყენოთ თქვენი საკუთარი პარამეტრები გამოსახულების ფერის ჩვენების ინტენსივობისთვის წითელი, მწვანე ან ლურჯი ფერის არჩევით.
	BLUE	0 - 100	შეგიძლიათ დააყენოთ გამოსახულების ფერის ჩვენების ინტენსივობის საკუთარი პარამეტრები წითელი, მწვანე ან ლურჯი ფერის არჩევით. (ეს იყო თქვენს ორიგინალში დუბლიკატი, ამიტომ მე ის ისე შევინახე, როგორც არის).
	GREEN	0 - 100	შეგიძლიათ დააყენოთ გამოსახულების ფერის ჩვენების ინტენსივობის საკუთარი პარამეტრები წითელი, მწვანე ან ლურჯი ფერის არჩევით. (ეს კიდევ ერთი დუბლიკატი იყო).
MENU SETTING	LANGUAGE	ENGLISH / УКРАЇН-СЬКА / FRANÇAIS / DEUTSCH...	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ აირჩიოთ ეკრანული მენიუს ენა.
	OSD H. POS.	0 - 100	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ დაარეგულიროთ ეკრანული მენიუს ჰორიზონტალური პოზიცია.
	OSD V. POS.	0 - 100	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ დაარეგულიროთ ეკრანული მენიუს ვერტიკალური პოზიცია.
	OSD TIMEOUT	0 - 100	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ დააყენოთ მენიუს ეკრანზე გამოჩენის დრო.
	TRANSPARENCY	0 - 100	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ დაარეგულიროთ ეკრანული მენიუს გამჭვირვალობის ხარისხი.
RESET	IMAGE AUTO ADJUST		გამოსახულების პარამეტრების გადატვირთვა
	COLOR AUTO ADJUST		ფერის პარამეტრების გადატვირთვა
	RESET		ყველა პარამეტრის გადატვირთვა
MISC	SIGNAL SOURCE	HDMI / VGA	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ აირჩიოთ შეყვანის სიგნალის წყარო.
	MUTE	ON/OFF	ხმის ჩართვა (არასაკაღებულო)
	VOLUME	0 - 100	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ შეცვალოთ ჩამენებული დინამიკის ხმა.
	LOW BLUE RAY	0 - 100	ეს პარამეტრი საშუალებას გაძლევთ დააყენოთ ლურჯი სინათლის ფილტრაციის დონე.
	OVERDRIVE	ON/OFF	Pixel Overdrive ტექნოლოგია საშუალებას გაძლევთ შეამციროთ რეაგირების დრო და გაზარდოთ განახლების სიხშირე.
	Adaptive-Sync	ON/OFF	მონიტორის განახლების სიხშირის ვიდეო ბარათის კადრების სიხშირესთან სინქრონიზაციის გზით, უზრუნველყოფს გლუვ თამაშს შეფერხებებისა და შეფერხებების გარეშე.

სპეციფიკაციები

მოდელი	F2425B	F2725B	A2725B
ეკრანის ზომა	23.8"	27"	27"
მატრიცის ტიპი	IPS	IPS	VA
ასპექტის თანაფარდობა	16:9		
ხედვის კუთხეები	178 ° / 178 °		
ჩვენებადი ფერები	16.7M		
გარჩევადობა	1920*1080		
განახლების სიხშირე:	VGA: 1920*1080, 75Hz		
	HDMI 2.0: 1920*1080, 100Hz		
რეაგირების დრო	5.0ms (OD-ით)		
სიკაშკაშე	250cd/m ²		
კონტრასტი	1200:1	1300:1	3000:1
ინტერფეისები	VGA, HDMI		
ჩამონტაჟებული დინამიკები	არა		
ეკრანის დახრილობა	15°/5°		
სიმაღლის რეგულირება	არა		
ეკრანის ბრუნვა (პორტრეტის რეჟიმი)	არა		
ენერგიის მოხმარება ოპერაციულ რეჟიმში	<30W	<36W	<36W
ენერგიის მოხმარება ლოდინის რეჟიმში	≤0,5 W		
კედელზე დამაგრება	100x100		
მონიტორის დენის ოფციები	12V, 2.5A	12V, 3.0A	12V, 3.0A
გარე კვების ადაპტერის პარამეტრები	100-240V, 50/60Hz, 1.0A		
მეფუთვის ზომები	595*125*380	675*145*430	675*145*430 მმ
წონა (წმინდა/მთლიანი)	3.5 კგ/4.32 კგ	4.52 კგ/5.62 კგ	4.52 კგ/5.62 კგ
დამატებითი ინფორმაცია	Free-Sync		

პრობლემების მოგვარება

პრობლემის	გადაწყვეტა
დენის ჩართვა შეუძლებელია	◆ შეამოწმეთ, რომ დენის კაბელის ორივე ბოლო ჩართულია სოკეტში სათანადოდ და კედლის სოკეტი მუშაობს.
შეყვანის სიგნალის შეტყობინება არ არის	◆ შეამოწმეთ, რომ სიგნალის ხაზი სწორად არის დაკავშირებული. ◆ შეამოწმეთ, რომ ჩართულია შესაბამისი პერიფერიული მოწყობილობების დენი. ◆ შეამოწმეთ, რომ არჩეული შეყვანის ვარიანტი ემთხვევა შეყვანის სიგნალს.
სურათის ფერი ან ხარისხი უარესდება	◆ შეამოწმეთ, რომ ყველა ვიდეო პარამეტრი სათანადოდ არის მორგებული, მაგ როგორც სიკაშკაშე, კონტრასტი, ფერი და ა.შ.
გამაფრთხილებელი შეტყობინების ჩვენება	◆ შეამოწმეთ, რომ შეყვანის სიგნალის ხაზი სწორად არის დაფიქსირებული. ◆ აირჩიეთ სწორი შეყვანის სიგნალის წყარო.

დამატებითი ინფორმაცია

წარმოების თარიღი დაშიფრულია სერიულ ნომერში ფორმატში

ERC2E *** YYYYMMDD *****, სადაც: YYYYMMDD - წელი, თვე და წარმოების დღე.

WARRANTY CONDITIONS

Dear Customer! Thank you for buying the 2E product that has been designed and manufactured in accordance with and complying to the highest quality standards.

We ask you to keep the warranty card during the whole warranty period. When purchasing a product, ask for a complete filling in of the warranty card.

1. The Warranty Card is valid only if the following information is correctly and clearly stated: model, serial number of the product, date of sale, warranty period, clear seals of the company-seller, signature of the buyer.
2. Service life of the product is 24 months.
3. The product is intended for domestic use only. When using the product in commercial conditions the seller/manufacturer does not bear warranty obligations, the service is carried out on a paid basis.
4. Satisfaction of the customer's claim due to the fault of the manufacturer shall be made in accordance with the law of «On Protection of Consumers' Rights».
5. No warranty is given with respect to any consumer violation of the operating rules set forth in the instructions.
6. The product warranty service is cancelled from the in the following cases:
 - use for other purposes and not for consumer purposes;
 - mechanical damage;
 - damage caused by the ingress of objects, substances, liquids, insects into the product;
 - damage caused by natural disasters (rain, wind, lightning, etc.), fire, household factors (excessive humidity, dust, aggressive environment, etc.)
 - damage caused by non-compliance of power supply parameters, cable networks with state standards and other similar factors;
 - in case of violation of the seals installed on the product;
 - absence of serial number of the device, or inability to identify it.
7. The plant guarantees normal operation of the product within 12 months from the date of the sale.

* Tear-off maintenance cards are provided by an authorized service center.

The complete set of the product has been checked. I am familiar with the terms of warranty service, no complaints.

Buyer's signature _____

UKRAINE:

Authorized Service Center
of IP «ERC»
18-A Marka Vovchka St.,
Kyiv, 04073, Ukraine
Tel.: 0 800 300 345; (044)
230 34 84; 390 55 12
www.erc.ua/service

UZBEKISTAN:

PE «KHON»
Dubovaya street 1 passage
Alimkent 13,
Yashnabad district
Uzbekistan, Tashkent.
Phone: +998 90 808 35 43

AZERBAIJAN:

YURD SERVICE MMC
Bakikhanov str. 75-79
Azerbaijan, Baku
Service phones:
+994 12 480 33 01
+994 50 417 34 34
+994 55 417 34 34
www.yurd.az

MOLDOVA:

Prof IT
Alba-Iulia 75
Moldova, Chisinau
Phone: 069341114
service@prof-it.md
www.prof-it.md

GEORGIA:

Givi Kvichidze street
13a
Sakartvelo, Tbilisi
Phone number:

KAZAKHSTAN:

SC White Wind
st. Makataeva, 117
(building "K")
Kazakhstan, Almaty
Telephone:
+7 (727) 318-76-67
+7 (771) 92-01-911
+7 (771) 92-01-912

CORRECT DISPOSAL OF THIS APPLIANCE

 This marking indicates that this appliance must not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Dispose of the appliance via an authorized waste disposal company or the relevant public authority. Please comply with all applicable regulations.

 Dispose of packaging materials in an environmentally friendly manner. The packaging is made entirely of recyclable materials, which should be disposed of at local recycling facilities.

 Please note the marking of the packaging materials for separate collection, which is indicated by the abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning:
1-7: plastic / 20-22: paper and fiberboard / 80-98: composite materials.

 If in doubt, contact your waste disposal company. Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the appliance correctly.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням виробу 2Е, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.*
2. Строк служби виробу складає 24 місяці.
3. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несе гарантійних зобов'язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
4. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервісному центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
5. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції користувача.
6. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
 - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
 - механічні пошкодження;
 - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
 - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
 - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
 - при порушенні пломб встановлених на виробі;
 - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
7. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.

Підпис покупця _____

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРИЛАДУ



Це маркування вказує на те, що цей прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Утилізуйте прилад через уповноважену компанію з утилізації або відповідну державну установу. Будь ласка, дотримуйтеся усіх чинних правил.



Утилізуйте пакувальні матеріали екологічно. Упаковка повністю виготовлена з матеріалів, придатних для вторинної переробки, які слід утилізувати на місцевих переробних підприємствах.



Зверніть увагу на маркування пакувальних матеріалів для роздільного збирання відходів, які позначені аббревіатурами (a) та цифрами (b) з наступним значенням: 1-7: пластик / 20-22: папір і ДВП / 80-98: композитні матеріали.



Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з підприємством з утилізації відходів. Місцева громада або муніципальні органи влади можуть надати інформацію про те, як правильно утилізувати прилад.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Құрметті Сатып алушы! Ең жоғары сапа стандарттарына сәйкес әзірленген және жасалған 2Е бұйымын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз.

Сізді талонды кепілдік мерзімі ішінде сақтауды сұраймыз. Бұйымды сатып алу кезінде кепілдік талонын толық толтыруды талап етіңіз.

1. Кепілдік қызмет көрсету бұйымның моделі, сатылған күні, сериялық нөмірі, кепілдік қызмет көрсету мерзімі және сатушының мөрі көрсетілген дұрыс және анық толтырылған кепілдік талонының түпнұсқасы болған жағдайда ғана жүзеге асырылады. *
2. Бұйымның қызмет мерзімі 24 айды құрайды.
3. Бұйым тұтынушылық мақсаттарда пайдалануға арналған. Бұйымды коммерциялық қызметте пайдалану кезінде сатушы/өндіруші кепілдік міндеттемелерін көтермейді, сервистік қызмет көрсету ақылы негізде жүзеге асырылады.
4. Кепілді жөндеу қолданыстағы заңнамада белгіленген мерзімде және шарттарда бұйымға кепілдік талонында көрсетілген мерзімде уәкілетті сервис орталығында жүзеге асырылады.
5. Тұтынушы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану қағидаларын бұзған жағдайда бұйым кепілдіктен алынып тасталады.
6. Бұйым кепілдік қызмет көрсетуден мынадай жағдайларда алынып тасталады:
 - арнаулына сәйкес емес және тұтынушылық мақсаттарда емес пайдалану;
 - механикалық зақымданулар;
 - бұйымның ішіне бөгде заттар, нәрселер, сұйықтықтар, жәндіктер түсіп қалу салдарынан туындаған зақымданулар;
 - дүлей апаттардан (жаңбырдан, желден, найзағайдан және т.б.), өрттен, тұрмыстық факторлардан (жоғары ылғалдық, тозаңдылық, агрессивті орта және т.б.) туындаған зақымданулар;
 - қорек параметрлерінің, кәбіл желілерінің мемлекеттік стандарттарына сәйкес еместігінен және басқа да ұқсас факторлардан туындаған зақымданулар;
 - бұйымда орнатылған пломбалар бұзылған жағдайда;
 - құрылғыда сериялық нөмірінің немесе оны сәйкестендіру мүмкіндігінің жоқтығы.
7. Кепілді қызмет көрсету мерзімі сатылған күннен бастап 12 айды құрайды.

* Техникалық қызмет көрсетуге үзік талондарды авторландырылған сервис ортылығы береді.

Бұйымның жиынтықтамасы тексерілген. Кепілдік қызмет көрсету шарттарымен таныстым, наразылықтар жоқ.

Сатып алушының қолы _____

ҚАЗАҚСТАН:

SC Ақ жел

ст. Мақатаева, 117 («К» ғимараты) Қазақстан, Алматы

Телефон:

+7 (727) 318-76-67; +7 (771) 92-01-911; +7 (771) 92-01-912

БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ДҰРЫС ҚОҚТАУ



Бұл таңба бұл құрылғыны басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын көрсетеді. Қалдықтарды бақылаусыз кәдеге жаратудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал зиянның алдын алу үшін материалдық ресурстарды тұрақты түрде қайта пайдалануды ынталандыру үшін оны жауапкершілікпен қайта өңдеңіз. Құрылғыны қоқысқа тастау жөніндегі уәкілетті компания немесе тиісті мемлекеттік орган арқылы тастаңыз. Барлық қолданыстағы ережелерді сақтаңыз.



Орам материалдарын қоршаған ортаға зиянсыз түрде тастаңыз. Қаптама толығымен қайта өңделетін материалдардан жасалған, олар жергілікті қайта өңдеу орындарында жойылуы керек.



Бөлек жинауға арналған орауыш материалдарының таңбалауына назар аударыңыз, ол қысқартулар (a) және (b) сандарымен келесі мағынада көрсетіледі:

1-7: пластмасса / 20-22: қағаз және ДВП / 80-98: композициялық материалдар.



Күмәніңіз болса, қоқыс тастайтын компанияға хабарласыңыз. Жергілікті қауымдастық немесе муниципалды органдар құрылғыны қалай дұрыс тастау керектігі туралы ақпаратты бере алады.

KAFOLAT SHARTLARI

Hurmatli mijoz! 2E mahsulotini sotib olganingiz uchun tashakkur eng yuqori sifat standartlariga muvofiq ishlab chiqilgan va ishlab chiqarilgan.

Kafolat kartasini butun kafolat muddati davomida saqlashingizni so'raymiz davr. Mahsulotni sotib olayotganda, kafolat kartasini to'liq to'ldirishni so'rang.

1. Kafolat kartasi quyidagi ma'lumotlar to'g'ri va aniq ko'rsatilgan taqdirdagina amal qiladi: model, mahsulotning seriya raqami, sotilgan sanasi, kafolat muddati, sotuvchi firmaning aniq muhrlari, xaridorning imzosi. *
2. Mahsulotning xizmat qilish muddati 24 oy.
3. B Mahsulot faqat maishiy foydalanish uchun mo'ljallangan. Mahsulotni tijorat maqsadlarida ishlatganda shartlar sotuvchi / ishlab chiqaruvchi kafolat majburiyatlarini o'z zimmasiga olmaydi, xizmat amalga oshiriladi pullik asosda.
4. Ishlab chiqaruvchining aybi tufayli mijozning da'vosini qondirish in "Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida"gi qonunga muvofiq.
5. Iste'molchi tomonidan belgilangan foydalanish qoidalarini buzish uchun hech qanday kafolat berilmaydi ko'rsatmalar.
6. Mahsulot kafolat xizmati quyidagi hollarda bekor qilinadi:
 - арналуына сәйкес емес және тұтынушылық мақсаттарда емес пайдалану;
 - механикалық зақымданулар;
 - бұйымның ішіне бөгде заттар, нәрселер, сұйықтықтар, жәндіктер түсіп қалу салдарынан туындаған зақымданулар;
 - дүлей апаттардан (жаңбырдан, желден, найзағайдан және т.б.), өрттен, тұрмыстық факторлардан (жоғары ылғалдық, тозаңдылық, агрессивті орта және т.б.) туындаған зақымданулар;
 - қорек параметрлерінің, кәбіл желілерінің мемлекеттік стандарттарына сәйкес еместігінен және басқа да ұқсас факторлардан туындаған зақымданулар;
 - бұйымда орнатылған пломбалар бұзылған жағдайда;
 - құрылғыда сериялық нөмірінің немесе оны сәйкестендіру мүмкіндігінің жоқтығы.
7. Кепілді қызмет көрсету мерзімі сатылған күннен бастап 12 айды құрайды.

* Техникалық қызмет көрсетуге үзік талондарды авторландырылған сервис ортылығы береді.

Бұйымның жиынтықтамасы тексерілген. Кепілдік қызмет көрсету шарттарымен таныстым, наразылықтар жоқ.

Сатып алушының қолы _____

ҚАЗАҚСТАН:

SC Ақ жел

ст. Мақатаева, 117 («К» ғимараты) Қазақстан, Алматы

Телефон:

+7 (727) 318-76-67; +7 (771) 92-01-911; +7 (771) 92-01-912

USHBU JISMONI TO'G'RI YO'LLANISH



Bu belgi ushbu jihozni boshqa maishiy chiqindilar bilan birga utilizatsiya qilish mumkin emasligini bildiradi. Chiqindilarni nazoratsiz utilizatsiya qilish natijasida atrof-muhitga yoki inson salomatligiga mumkin bo'lgan zararni oldini olish uchun moddiy resurslardan barqaror qayta foydalanishni rag'batlantirish uchun ularni mas'uliyat bilan qayta ishlang. Jihozni chiqindilarni utilizatsiya qilish bo'yicha vakolatli kompaniya yoki tegishli davlat organi orqali utilizatsiya qiling. Iltimos, barcha amaldagi qoidalarga rioya qiling.



O'rash materiallarini ekologik toza tarzda utilizatsiya qiling. Qadoqlash butunlay qayta ishlanadigan materiallardan tayyorlangan bo'lib, ular mahalliy qayta ishlash korxonalarida utilizatsiya qilinishi kerak.



Alohida yig'ish uchun qadoqlash materiallarining markirovkasiga e'tibor bering, bu qisqartmalar (a) va raqamlar (b) bilan quyidagi ma'noda ko'rsatilgan:

1-7: plastmassa / 20-22: qog'oz va tolali plitalar / 80-98: kompozit materiallar.



Agar shubhangiz bo'lsa, chiqindilarni utilizatsiya qiluvchi kompaniyangizga murojaat qiling. Mahalliy hamjamiyatingiz yoki shahar hokimiyati jihozni qanday qilib to'g'ri utilizatsiya qilish haqida ma'lumot berishi mumkin.

ZƏMANƏT ŞƏRTLƏRİ

Hörmətli Müştəri! 2E məhsulunu satın aldığınız üçün təşəkkür edirik ən yüksək keyfiyyət standartlarına uyğun dizayn edilmiş və istehsal edilmişdir.

Zəmanət kartını bütün zəmanət müddətində saxlamağınızı xahiş edirik dövr. Məhsulu alarkən zəmanət kartının tam doldurulmasını xahiş edin.

1. Zəmanət Kartı yalnız aşağıdakı məlumatlar düzgün və aydın şəkildə göstərildikdə etibarlıdır: model, məhsulun seriya nömrəsi, satış tarixi, zəmanət müddəti, satıcı firmanın şəffaf möhürləri, alıcının imzası.
2. Məhsulun xidmət müddəti 24 aydır.
3. Məhsul yalnız məişət istifadəsi üçün nəzərdə tutulub. Məhsulu ticarətdə istifadə edərkən şərtlərdə satıcı/istehsalçı zəmanət öhdəlikləri daşımır, xidmət həyata keçirilir ödənişli əsaslarla.
4. İstehsalçının təqsiri üzündən müştərinin iddiasının təmin edilməsi "İstehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi haqqında" qanuna uyğun olaraq.
5. Müəyyən edilmiş əməliyyat qaydalarının istehlakçı tərəfindən pozulmasına heç bir zəmanət verilmir təlimatlar.
6. Məhsula zəmanət xidməti aşağıdakı hallarda ləğv edilir:
 - a istehlak məqsədləri üçün deyil, başqa məqsədlər üçün istifadə;
 - mexaniki zədələnmə;
 - əşyaların, maddələrin, mayelərin, həşəratların məhsula daxil olması nəticəsində dəymiş ziyan;
 - təbii fəlakətlər (yağış, külək, ildırım və s.), yanğın, məişət amilləri nəticəsində dəymiş ziyan (həddindən artıq rütubət, toz, aqressiv mühit və s.)
 - enerji təchizatı parametrlərinin, kabel şəbəkələrinin vəziyyətinə uyğun gəlməməsi nəticəsində dəymiş ziyan standartlar və digər oxşar amillər;
 - məhsulun üzərində quraşdırılmış möhürlərin pozulması halında;
 - cihazın seriya nömrəsinin olması və ya onu müəyyən etmək mümkün olmaması.
7. Müəssisə istehsal edildiyi tarixdən 12 ay ərzində məhsulun normal işləməsinə zəmanət verir satış.

* Yırtılan texniki xidmət kartları səlahiyyətli xidmət mərkəzi tərəfindən təmin edilir.

Məhsulun tam dəsti yoxlanılıb. ilə tanışam zəmanət xidməti şərtləri, şikayət yoxdur.

Alıcının imzası _____

AZƏRBAYCAN:

URD SERVICE MMC

Bakıxanov küç. 75-79

Azərbaycan, Bakı

Xidmət telefonları:

+994 12 480 33 01; +994 50 417 34 34; +994 55 417 34 34

www.yurd.az

BU CİHAZIN DÜZGÜN ATILMASI



Bu işarə göstərir ki, bu cihazı digər məişət tullantıları ilə birlikdə atmaq olmaz. Nəzarətsiz tullantıların atılması nəticəsində ətraf mühitə və ya insan sağlamlığına mümkün zərərin qarşısını almaq üçün material ehtiyatlarının davamlı təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün onları məsuliyyətlə təkrar emal edin. Cihazı səlahiyyətli tullantıların utilizasiyası şirkəti və ya müvafiq dövlət orqanı vasitəsilə utilizasiya edin. Lütfən, bütün müvafiq qaydalara əməl edin.



Qablaşdırma materiallarını ekoloji cəhətdən təmiz şəkildə atın. Qablaşdırma tamamilə təkrar emal edilə bilən materiallardan hazırlanmışdır və onlar yerli təkrar emal müəssisələrində utilizasiya edilməlidir.



Aşağıdakı mənada (a) və rəqəmlər (b) ilə qeyd olunan ayrıca kolleksiya üçün qablaşdırma materiallarının işarələnməsinə diqqət yetirin:

1-7: plastik / 20-22: kağız və fiberboard / 80-98: kompozit materiallar.



Əgər şübhəniz varsa, tullantıların utilizasiyası şirkətinizlə əlaqə saxlayın. Yerli icma və ya bələdiyyə orqanları cihazın düzgün şəkildə atılması barədə məlumat verə bilər.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Stimate client! Vă mulțumim că ați cumpărat produsul 2E care a fost proiectat și fabricat în conformitate cu și respectând cele mai înalte standarde de calitate.

Vă rugăm să păstrați cardul de garanție pe toată durata garanției perioadă. Când cumpărați un produs, solicitați completarea completă a cardului de garanție.

1. Cardul de garanție este valabil numai dacă următoarele informații sunt precizate corect și clar: model, numărul de serie al produsului, data vânzării, perioada de garanție, sigiliile clare ale companiei-vânzătoare, semnătura cumpărătorului.
2. Durata de viață a produsului este de 24 de luni.
3. Produsul este destinat numai uzului casnic. Când utilizați produsul în scopuri comerciale în condițiile în care vânzătorul/producerul nu suporta obligații de garanție, service-ul este efectuat pe bază de plată.
4. Satisfacerea revendicării clientului din vina producătorului se va face în în conformitate cu legea „Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor”.
5. Nu se oferă nicio garanție cu privire la orice încălcare de către consumator a regulilor de funcționare stabilite în instrucțiunile.
6. Serviciul de garanție a produsului este anulat din următoarele cazuri:
 - utilizarea în alte scopuri și nu în scopuri de consum;
 - deteriorare mecanică;
 - daune cauzate de pătrunderea în produs a obiectelor, substanțelor, lichidelor, insectelor;
 - daune cauzate de dezastre naturale (ploaie, vânt, fulgere etc.), incendii, factori casnici (umiditate excesivă, praf, mediu agresiv etc.)
 - daune cauzate de nerespectarea parametrilor de alimentare cu energie electrică, rețele de cablu cu stare standarde și alți factori similari;
 - în cazul încălcării sigiliilor instalate pe produs;
 - lipsa numărului de serie al dispozitivului sau incapacitatea de a-l identifica.
7. Instalția garantează funcționarea normală a produsului în termen de 12 luni de la data apariției vânzare.

* Cardurile de întreținere detașabile sunt furnizate de un centru de service autorizat.

Setul complet al produsului a fost verificat. Sunt familiarizat cu termeni de service în garanție, fără reclamații.

Semnătura cumpărătorului _____

MOLDOVA:

prof IT
Alba-Iulia 75
Moldova, Chișinău
Telefon: 069341114
service@prof-it.md
www.prof-it.md

ELIMINAREA CORECTĂ A ACESTUI APARAT



Acest marcaj indică faptul că acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Aruncați aparatul prin intermediul unei companii autorizate de eliminare a deșeurilor sau al autorității publice competente. Vă rugăm să respectați toate reglementările aplicabile.



Aruncați materialele de ambalare într-un mod ecologic. Ambalajul este realizat în întregime din materiale reciclabile, care trebuie aruncate la unitățile locale de reciclare.



Vă rugăm să rețineți marcarea materialelor de ambalare pentru colectarea separată, care este indicată de abrevierile (a) și numerele (b) cu următorul sens:

1-7: plastic / 20-22: hârtie și carton / 80-98: materiale compozite.



Dacă aveți îndoieli, contactați compania de eliminare a deșeurilor. Comunitatea dumneavoastră locală sau autoritățile municipale vă pot oferi informații despre cum să eliminați corect aparatul.

გარანტიის პირობები

ძვირფასო მომხმარებელო! გმადლობთ, რომ იყიდეთ 2E პროდუქტი შექმნილია და დამზადებულია უმაღლესი ხარისხის სტანდარტების შესაბამისად და შესაბამისად.

გთხოვთ, შეინახოთ საგარანტიო ბარათი მთელი გარანტიის განმავლობაში

პერიოდი. პროდუქტის შეძენისას მოითხოვეთ საგარანტიო ბარათის სრული შევსება.

1. საგარანტიო ბარათი მოქმედებს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სწორად და მკაფიოდ არის მითითებული შემდეგი ინფორმაცია: მოდელი, პროდუქტის სერიული ნომერი, გაყიდვის თარიღი, საგარანტიო ვადა, გამყიდველის მკაფიო ბეჭდები, მყიდველის ხელმოწერა.
2. პროდუქტის მომსახურების ვადა 24 თვეა.
3. პროდუქტი განკუთვნილია მხოლოდ შიდა გამოყენებისთვის. პროდუქტის კომერციული გამოყენებისას პირობებით, რომ გამყიდველს/მწარმოებელს არ ეკისრება საგარანტიო ვალდებულებები, მომსახურება ხორციელდება ანაზღაურებად საფუძველზე.
4. დამკვეთის პრეტენზიის დაკმაყოფილება მწარმოებლის ბრალით უნდა მოხდეს ქ „მომხმარებელთა უფლებების დაცვის შესახებ“ კანონის შესაბამისად.
5. არავითარი გარანტია არ არის გაცემული მომხმარებლის მიერ გათვალისწინებული საოპერაციო წესების რაიმე დარღვევასთან დაკავშირებით ინსტრუქციები.
6. პროდუქციის საგარანტიო მომსახურება უქმდება შემდეგ შემთხვევებში:
 - სხვა მიზეზებისთვის გამოყენება და არა სამომხმარებლო მიზნებისთვის;
 - მექანიკური დაზიანება;
 - პროდუქტში საგნების, ნივთიერებების, სითხეების, მწერების შეღწევით გამოწვეული ზიანი;
 - სტიქიური უბედურებებით (წვიმა, ქარი, ელვა და ა.შ.), ხანძარი, საყოფაცხოვრებო ფაქტორები გამოწვეული ზიანი (ჭარბი ტენიანობა, მტკერი, აგრესიული გარემო და ა.შ.)
 - ელექტრომომარაგების პარამეტრების, საკაბელო ქსელების მდგომარეობასთან შეუსაბამობით გამოწვეული დაზიანება სტანდარტები და სხვა მსგავსი ფაქტორები;
 - პროდუქტზე დაყენებული ლუქების დარღვევის შემთხვევაში;
 - მოწყობილობის სერიული ნომრის არსებობა ან მისი იდენტიფიცირების შეუძლებლობა.
7. ქარხანა უზრუნველყოფს პროდუქტის ნორმალურ ფუნქციონირებას 12 თვის განმავლობაში გაყიდვა.

* მოწყვტილი მოვლის ბარათები მოწოდებულია ავტორიზებული სერვის ცენტრის მიერ.

შემოწმებულია პროდუქტის სრული ნაკრები. მე ვიცნობ საგარანტიო მომსახურების პირობები, არანაირი პრეტენზია.

მყიდველის ხელმოწერა _____

საქართველო:

ქ. გივი კვიჩიძის 13ა
საქართველოს, თბილისი
ტელეფონის ნომერი:

ამ მოწყობილობის სწორი განადგურება



ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს მოწყობილობა არ უნდა გადაადგოთ სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოთ მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას. გადაყარეთ მოწყობილობა ნარჩენების განთავსების უფლებამოსილი კომპანიის ან შესაბამისი საჯარო ორგანოს მეშვეობით. გთხოვთ დაიცვან ყველა მოქმედი რეგულაცია.



შესაფუთი მასალების ეკოლოგიურად განკარგვა. შეფუთვა დამზადებულია მთლიანად გადამუშავებადი მასალისგან, რომელიც უნდა განადგურდეს ადგილობრივ გადამუშავების ობიექტებში.



გთხოვთ, გაითვალისწინოთ ცალკე შეგროვების შესაფუთი მასალების მარკირება, რომელიც მიითითებულია აბრევიატურებით (a) და (b) ნომრებით შემდეგი მნიშვნელობით:

1-7: პლასტმასი / 20-22: ქაღალდი და ბოჭკოვანი დაფა / 80-98: კომპოზიტური მასალები.



თუ ეჭვი გეპარებათ, დაუკავშირდით თქვენს ნარჩენების გამტან კომპანიას. თქვენს ადგილობრივ საზოგადოებას ან მუნიციპალურ ხელისუფლებას შეუძლია მოგაწოდოთ ინფორმაცია მოწყობილობის სწორად განკარგვის შესახებ.

Warranty card / Гарантійний талон / Кепілдік талоны/ Zəmanət kartı / Card de garantie / საგარანტიო ბარათი

Product information / Інформація про виріб / Бұйым туралы ақпарат / Məhsul haqqında məlumat / Informații despre produs / პროდუქტის ინფორმაცია

Product / Виріб / Бұйым / Məhsul / Produs / პროდუქტი

Model / Модель / Үлгі / Model / Model / მოდელი

Serial number / Серійний номер /Сериялық нөмірі / Seriya nömrəsi / Număr de serie / სერიული ნომერი

Seller Information / Інформація про продавця / Сатушы туралы ақпарат / Satıcı məlumatı / Informații despre vânzător / გამყიდველის ინფორმაცია

Trade organization name / Назва торгової організації / Сауда ұйымының атауы / Ticaret teşkilatının adı / Denumirea organizației comerciale / სავაჭრო ორგანიზაციის სახელი

The address / Адреса / Мекенжайы / Ünvan / Adresa / მისამართი

Date of sale / Дата продажу / Сату күні / Satış tarixi / Data vânzării / გაყიდვის თარიღი

Seller stamp / Штамп продавця / Сатушының мөртабаны / Satıcı möhürü / Ştampila vânzătorului / გამყიდველის ბეჭედი

Coupon/Талон № 3

Seller stamp/

Штамп продавця/

Зақымдану себебі

Сатушының мөртабаны/

Satıcı möhürü/

Ştampila vânzătorului/

გამყიდველის ბეჭედი/

Date of application/Дата звернення/ Жүгінген күні/ Müraciət tarixi/ Data aplicării/ განაცხადის თარიღი

Cause of damage/Причина пошкодження/ Zarar səbəbi/ Cauza pagubei/ დაზიანების მიზეზი / Зақымдану себебі

Date of completion/Дата виконання/ Орындау күні/ Tamamlanma tarixi/ Data finalizării/ დასრულების თარიღი

Coupon/Талон № 2

Seller stamp/

Штамп продавця/

Зақымдану себебі

Сатушының мөртабаны/

Satıcı möhürü/

Ştampila vânzătorului/

გამყიდველის ბეჭედი/

Date of application/Дата звернення/ Жүгінген күні/ Müraciət tarixi/ Data aplicării/ განაცხადის თარიღი

Cause of damage/Причина пошкодження/ Zarar səbəbi/ Cauza pagubei/ დაზიანების მიზეზი / Зақымдану себебі

Date of completion / Дата виконання / Орындау күні / Tamamlanma tarixi / Data finalizarii -/ დასრულების თარიღი

Coupon/Талон № 1

Seller stamp/

Штамп продавця/

Зақымдану себебі

Сатушының мөртабаны/

Satıcı möhürü/

Ştampila vânzătorului/

გამყიდველის ბეჭედი/

Date of application / Дата звернення / Жүгінген күні / Müraciət tarixi / Data aplicării/ განაცხადის თარიღი

Cause of damage / Причина пошкодження / Zarar səbəbi / Cauza pagubei / დაზიანების მიზეზი / Зақымдану себебі

Date of completion / Дата виконання / Орындау күні / Tamamlanma tarixi / Data finalizarii / დასრულების თარიღი



2e.ua

**To download additional instructions in other languages,
scan the QR code and follow the link.**